

concept

Mikrovlnná trouba vestavná

Mikrovlnná rúra vstavaná

Kuchenka mikrofalowa do zabudowy

Lebūvēta mikroviļņu krāsns

Built-in microwave oven



MTV4020bc

CZ

SK

PL

LV

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

TECHNICKÉ PARAMETRY	
Napětí	230 V ~ 50 Hz
Příkon	1200 W
Výkon mikrovln	700 W
Frekvence mikrovln	2450 MHz
Výkon grilu	900 W
Vnější rozměry	595 mm (š) × 329 mm (h) × 380 mm (v)
Vnitřní objem trouby	20 l
Průměr talíře	245 mm
Hmotnost	13,2 kg
Hlučnost	< 60 dB(A)

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorech, jako jsou: Kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích; Spotřebiče používané v zemědělství; Spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných oblastech; Spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli seznámeni s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměli provádět děti, pokud jsou mladší než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších než 8 let.

- **UPOZORNĚNÍ:** Přístroj a jeho části mohou být horké během používání. Dávejte pozor aby se zabránilo dotyku topných těles.
- Děti mladší než 8 let musí být udržovány v bezpečné vzdálenosti a být nepřetržitě pod dohledem.
- Povrch korpusu kde je přístroj uložen může být horký.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru během provozu.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní a tepelně odolný povrch stranou od jiných zdrojů tepla. Tento povrch musí mít dostatečnou nosnost, aby unesl spotřebič i s připravovaným obsahem.
- Nezakrývejte otvory spotřebiče, hrozí nebezpečí přehřátí.
- Neodstraňujte nožičky.
- Používejte pouze nádobí určené pro použití v mikrovlnné troubě (nekovové, bez kovového potisku a ozdob). Plastové nádoby nebo papírové obaly se mohou teplem deformovat nebo vznítit, během přípravy je proto sledujte.
- Ve vnitřním prostoru spotřebiče nic neskladujte.
- Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte držadla a tlačítka.
- Pokud manipulujete s horkými částmi, používejte kuchyňské rukavice (chňapky).
- Dodržujte pokyny pro vestavbu spotřebiče. Zvláštní pozornost věnujte vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závěsy, přikrývky, papír, oblečení apod.!
- Udržujte spotřebič v čistotě. Nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- Do vnitřního prostoru spotřebiče nevkládejte nadměrně velké potraviny nebo kovové předměty. Mohly by způsobit požár.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.

- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Zabraňte tomu, aby přívodní kabel volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí nebo na mokřém povrchu, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Netahejte a nepřenášejte spotřebič za přívodní kabel.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- V případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Nedotýkejte se pohyblivých součástí během provozu spotřebiče.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Spotřebič je určený pouze k vaření, ohřívání nebo rozmrazování jídla a potravin.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a nechte alespoň 30 minut vychladnout.

- **POZOR!** Při otevírání dvířek se může uvolnit velké množství páry. Dbejte opatrnosti. Nebezpečí opaření!
- Pokud zpozorujete kouř, vypněte spotřebič a vypojte přívodní kabel ze zásuvky. Nechte zavřená dvířka, aby se zabránilo případnému šíření ohně.
- Nepoužívejte spotřebič bez vložených potravin. Může dojít k jeho poškození.
- Při přípravě nebo ohřevu kojenecké stravy jídlo nebo nápoj dobře promíchejte a zkontrolujte teplotu, abyste zabránili popálení.
- Mikrovlnný ohřev může způsobit opožděný var, buďte opatrní při manipulaci s ohřátou kapalinou.
- Nepoužívejte spotřebič k ohřevu vajec ve skořápce a celých vařených vajec, může dojít k jejich explozi, i po skončení ohřevu.
- Potraviny se slupkou (párky, brambory, ovoce apod.) před ohřevem několikrát propíchněte.
- Nepoužívejte spotřebič ke smažení jídel. Horký olej může poškodit části spotřebiče nebo způsobit popáleniny kůže.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené. Nechte je opravit v autorizovaném servisu.
- Z důvodu ochrany před mikrovlnným zářením je nebezpečné pro neoprávněné osoby provádět jakýkoliv servisní zásah nebo opravu, např. sejmutí krytu, který chrání před mikrovlnným zářením.
- Nepoužívejte spotřebič k přípravě a ohřevu potravin v uzavřených nádobách, mohou explodovat.
- Neopravujte spotřebič sami. Obráťte se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

INSTRUKCE K UZEMNĚNÍ

Tento spotřebič musí být uzemněn. Je vybaven přívodním kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Musí být zapojen do zásuvky, která je správně instalována a zapojena. V případě elektrického zkratu toto uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Doporučuje se spotřebič zapojit na samostatný elektrický okruh. Použití vysokého napětí je nebezpečné a poškození nesprávně zapojené trouby může způsobit požár nebo jinou nehodu.

POZOR!

Nesprávné použití ochranného vodiče může způsobit poranění elektrickým proudem.

Pozn.: Pokud máte nějaké dotazy ohledně uzemnění nebo elektrického zapojení, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Ani výrobce ani distributor neodpovídají za škody na zdraví nebo na spotřebiči způsobené nesprávným elektrickým zapojením. Vodiče v přívodním kabelu jsou zbarveny podle následujícího kódu:

Zelený a žlutý = uzemnění

Modrý = neutrální

Hnědý = živý

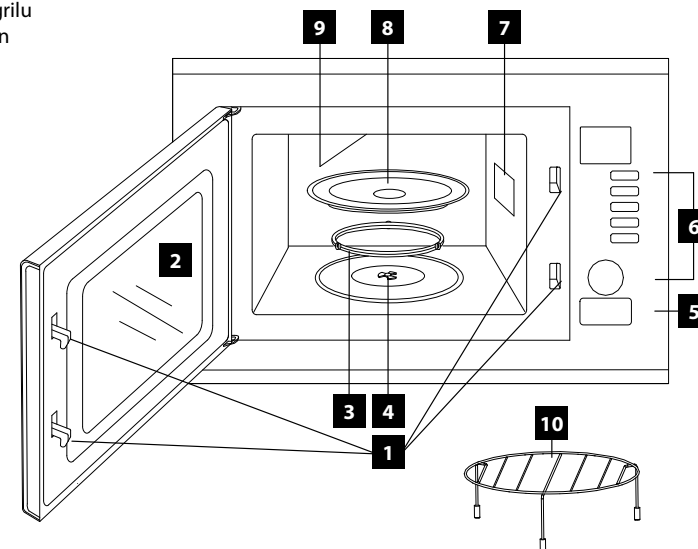
RÁDIOVÉ RUŠENÍ

Funkce spotřebiče může způsobit rušení vašeho rádia, TV nebo podobných spotřebičů. Toto působení lze redukovat nebo eliminovat pomocí následujících opatření:

1. Čistěte dvířka a těsnící povrch trouby.
2. Přeorientujte přijímací anténu rádia nebo TV.
3. Přemístěte spotřebič s ohledem na přijímač.
4. Umístěte spotřebič dál od přijímače.
5. Zapojte spotřebič do jiné zásuvky, aby byly ostatní spotřebiče na jiných elektrických okruzích.

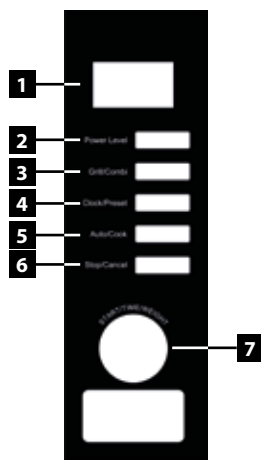
POPIS VÝROBKU

1. Bezpečnostní uzavírací systém
2. Okno dvířek trouby
3. Pojezdové kolo
4. Čep pohonu talíře
5. Spínač otevírání dveří
6. Ovládací panel
7. Vlnovod (neodstraňujte slídovou destičku zakrývající vlnovod)
8. Otočný skleněný talíř
9. Topné těleso grilu
10. Grilovací stojan



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. Displej
2. Úroveň výkonu
3. Grill/Kombi
4. Hodiny / Předvolba
5. Automatické vaření
6. Stop/Zrušit
7. Start / Čas / Hmotnost



NÁVOD K OBSLUZE

Instalace

1. Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály. Neodstraňujte plastovou folii nalepenou na vnitřní straně dvířek.
2. Zkontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškození spotřebič. Spotřebič nesmí mít vychýlená nebo poškozená dvířka, těsnění dvířek, zlomené nebo poškozené závěsy dvířek nebo bezpečnostní uzavírací systém.
3. Spotřebič umístěte pouze na stabilní a tepelně odolný povrch stranou od jiných zdrojů tepla. Tento povrch musí mít dostatečnou nosnost, aby unesl spotřebič i s připravovaným obsahem.
4. Dodržujte pokyny pro vestavbu spotřebiče.
5. Zvláštní pozornost věnujte vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závěsy, příkrývky, papír, oblečení apod.!
6. Spotřebič nezapínejte bez správně nasazeného pojezdového kola a otočného skleněného talíře.
7. Zástrčka přívodního kabelu musí být snadno dostupná, aby bylo možné ji v případě potřeby odpojit od elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít vně i uvnitř vlhkým hadříkem.

Všechny odnímatelné části umyjte v teplé vodě s přídavkem saponátu.

POZOR!

Otevírejte dvířka trouby opatrně. Při otevření dvířek v průběhu přípravy nebo po ukončení přípravy pokrmů se uvolňuje velké množství páry a ze spodní strany dvířek může odkapávat zkondenzovaná horká voda. Hrozí nebezpečí opaření.

Zásady vaření v mikrovlnné troubě

Jídlo stejnoměrně rozrovnějte. Silnější části položte k okraji nádoby.

Sledujte dobu vaření. Vařte nejkratší uváděnou dobu a podle potřeby dobu vaření prodlužujte. Přehřáté jídlo se může vznítit.

Při vaření jídlo přikrývejte. Pokličky zabrání stříkání a umožní rovnoměrnější ohřev.

Při vaření jídlo, jako např. kuře nebo hamburger, otočte. Velké kusy, jako pečeně, je třeba otočit více než jednou.

Potraviny, jako masové kuličky, v polovině doby přípravy přemístěte od okraje talíře do středu a naopak.

Výběr nádobí

Ideální materiál nádobí do mikrovlnné trouby je transparentní k mikrovlnám. Umožňuje energii procházet skrz obal i ohřívání jídlo. Mikrovlny nemohou prostupovat kovem, takže kovové nádobí nebo nádobí s kovovým proužkem se nesmí používat.

Při vaření v mikrovlnné troubě nepoužívejte produkty vyrobené z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové částičky, které mohou způsobit jiskření nebo oheň.

Pro přípravu jídel doporučujeme kulaté nebo oválné nádobí než čtvercové nebo obdélníkové, protože jídlo v rozích nádobí má sklony k přehřívání.

DRUH NÁDOBÍ	MIKROVLNNÉ VAŘENÍ	GRIL	KOMBINOVANÉ VAŘENÍ
Tepluvzdorné sklo	Ano	Ano	Ano
Sklo teplu neodolávající	Ne	Ne	Ne
Tepluvzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastové talíře vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne
Kuchyňský papír	Ne	Ne	Ne
Kovová miska	Ne	Ano	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne
Allobal a obaly z fólie MT	Ne	Ano	Ne
Dřevěné nádobí	Ne	Ne	Ne

Nastavení denního času

1. Stiskněte 2× tlačítko (4) Clock/Preset.
2. Otáčením voliče (7) Start/Time/Weight nastavíte aktuální hodinu.
3. Stiskněte tlačítko (4) Clock/Preset.
4. Otáčením voliče (7) Start/Time/Weight nastavíte aktuální minutu.
5. Stiskněte tlačítko (4) Clock/Preset pro potvrzení. Symbol „:“ začne blikat.

Funkce mikrovlnného vaření

1. Vložte pokrm do trouby a zavřete dvířka.
2. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka POWER LEVEL nastavte úroveň výkonu. Otáčením tlačítka (7) START/TIME/WEIGHT nastavte dobu vaření. Nejdelší doba je 95 minut. Stisknutím tlačítka (7) START/TIME/WEIGHT nastavení potvrdíte.

POZOR!

Pokud je jídlo z trouby vyjmuta dříve, než uplyne nastavený čas vaření nebo troubu nepoužíváte, vždy vynulujte právě nastavený program.

Funkce grilu nebo kombinovaného vaření

Pro tuto funkci použijte grilovací stojan a grilované potraviny položte na něj.

1. Vložte pokrm do trouby a zavřete dvířka.
2. **Pozn.:** Při funkci grilu nebo kombinovaném režimu použijte grilovací stojan a grilované potraviny položte na něj. Přibližně v polovině programu otočte potraviny, aby se propekla rovnoměrně z obou stran.

3. V pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko Grill/Combi.
1 stisknutí - GRILL
2 stisknutí - COMB1 (Ryby, Gratinované brambory)
3 stisknutí - COMB2 (Pečené brambory, Omeleta, Drůbež)

Poté otočte kolečkem k nastavení času vaření (Maximální čas je 95 min), Stiskněte kolečko Start/Time/Weight ke spuštění programu.

POZOR!

Pokud je jídlo z trouby vyjmuto dříve, než uplyne nastavený čas vaření nebo troubu nepoužíváte, vždy vynulujte právě nastavený program.

Funkce rychlého zapnutí

Možnost A

1. Stisknutím tlačítka (7) zapnete spotřebič na 30 sekund s výkonem 100 %.
2. Dalším stisknutím tlačítka (7) můžete prodloužit dobu vaření až na 10 minut.
3. Po ukončení vaření se spotřebič sám vypne.
4. Otevřete dvířka a vyjměte pokrm.

Funkce odložený start

Přednastavená funkce umožňuje spuštění trouby v pozdějším čase.

1. Zadejte program pečení (kromě rozmrazování a rychlého ohřevu)
2. Jednou stiskněte tlačítko CLOCK/PRESET.
3. Otáčením voliče START/TIME/WEIGHT nastavte číslici hodiny.
4. Stiskněte jednou tlačítko CLOCK/PRESET.
5. Otáčením voliče START/TIME/WEIGHT nastavte číslici minuty.
6. Stiskněte jednou tlačítko CLOCK/PRESET pro potvrzení.

POZNÁMKA: Po dosažení nastaveného času se ozve zvukový signál, který signalizuje zahájení přednastaveného programu vaření. Poté, co byla funkce nastavena, můžete zkontrolovat přednastavený čas stisknutím tlačítka CLOCK/PRESET, pokud stisknete tlačítko STOP/CANCEL, když se na displeji zobrazí čas, lze funkci zrušit.

Funkce rozmrazování podle váhy

1. Vložte pokrm do trouby a zavřete dvířka.
2. Otočte kolečkem proti směru hodinových ručiček, na displeji se zobrazí váha 100g.
3. Otáčením kolečka nastavte přibližnou hmotnost rozmrazované potraviny (100-1800g).
4. Stisknutím tlačítka (7) zapnete spotřebič.
5. Přibližně v polovině doby rozmrazování otočte rozmrazovanou potravinu a stisknutím tlačítka (3) pokračujte v programu.
6. Po ukončení rozmrazování se spotřebič sám vypne.
7. Otevřete dvířka a vyjměte pokrm.

FUNKCE AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Pro následující pokrm nebo režim vaření není nutné programovat dobu vaření a výkon. Stačí uvést typ jídla, které chcete vařit, hmotnost nebo porce jídla.

1. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka AUTO/COOK vyberte kód potraviny. (viz. tabulka níže)
2. Otáčením knoflíku START/TIME/WEIGHT zvolte hmotnost nebo porce potraviny.
3. Stisknutím knoflíku START/TIME/WEIGHT potvrdíte volbu.

Kód	Druh pokrmu	Poznámka
01	Nápoje (200 ml/šálek, 1-3 šálky)	1. U položek 07~08 se program během vaření pozastaví, aby vám připomněl, že máte jídlo obrátit, poté stiskněte tlačítko START/TIME/WEIGHT a pokračujte. 2. Výsledek automatického vaření závisí na faktorech, jako je kolísání napětí, tvar a velikost potravin a vaši osobní preferenci.
02	Rýže (150-600 g)	
03	Špagety (100 g, 200 g, 300 g)	
04	Brambory (230 g/porce, 1-3 porce)	
05	Automatický ohřev (200-800 g)	
06	Ryby (200-600 g)	
07	Kuřecí maso (800-1400 g)	
08	Tenké plátky masa (200-600 g)	

DĚTSKÝ ZÁMEK

Funkce dětského zámku na troubě je důležitým bezpečnostním prvkem, který zabráňuje nechtěnému spuštění trouby dětmi. Pokud je trouba v pohotovostním režimu a nedojde k žádné interakci po dobu jedné minuty, aktivuje se dětský zámek a na displeji se objeví příslušná kontrolka. Pro odemčení trouby stačí otevřít a zavřít dvířka, což deaktivuje zámek a umožní opětovné používání všech tlačítek. Tato funkce přispívá k bezpečnosti domácnosti a zajišťuje, že trouba bude používána pouze pod dohledem dospělých.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čistěte spotřebič po každém použití, abyste zabránili hromadění mastnoty, napečených zbytků potravin a vzniku nepříjemného pachu. Před čištěním spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí (nebo vypněte příslušný jistič) a nechte spotřebič vychladnout.

Nikdy neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.

Výměnné příslušenství omyjte v teplé saponátové vodě a opláchněte v čisté vodou.

Těsnění dvířek, vnitřní a vnější povrch spotřebiče čistěte vlhkým hadříkem. Můžete použít tekutý saponát. Nepoužívejte k čištění houbičku, drátěnku, abrazivní prostředky nebo rozpouštědla (benzin, ředidla apod.). Mohli byste poškodit ochrannou povrchovou vrstvu.

Pokud je třeba vyměnit vnitřní žárovku, nikdy ji nevyměňujte sami, ale obraťte se na autorizovaný servis. Neudržování spotřebiče v čistotě by mohlo vést k poškození povrchu, které by tak mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a mít za následek vznik nebezpečné situace.

Na závady vzniklé nevhodnou či nedostatečnou údržbou se záruční podmínky nevztahují.

SESTAVENÍ A INSTALACE SPOTŘEBIČE

Spotřebič je určený k vestavbě do kuchyňského nábytku.
Zástrčka přívodního kabelu musí být přístupná i po instalaci spotřebiče!

POZOR!

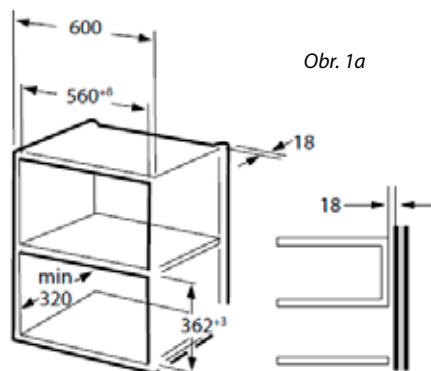
Spotřebič instalujte do výšky minimálně 85 cm.
Z důvodu chlazení a přístupu vzduchu nesmí mít skříňka pro vestavbu zadní stěnu.
Dodržujte minimální rozměr ventilačního otvoru v zadní horní části skříňky v celé její šířce. Pokud je nad spotřebičem umístěna jiná skříňka, je nutné dodržet tuto ventilaci i u ní. Vznikne tzv. ventilační komín.

Rozměry skříňky

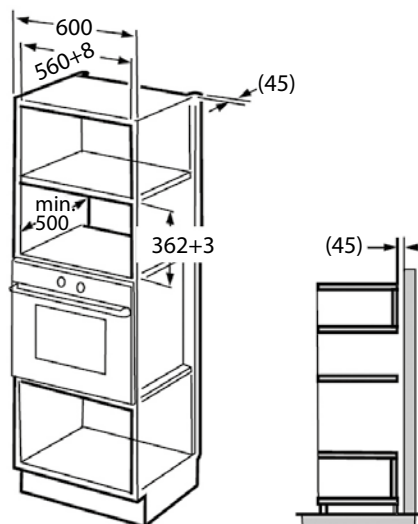
Rozměry skříňky pro vestavbu spotřebiče jsou na Obr. 1.

Příslušenství k montáži

4x Šroub pro uchycení zepředu



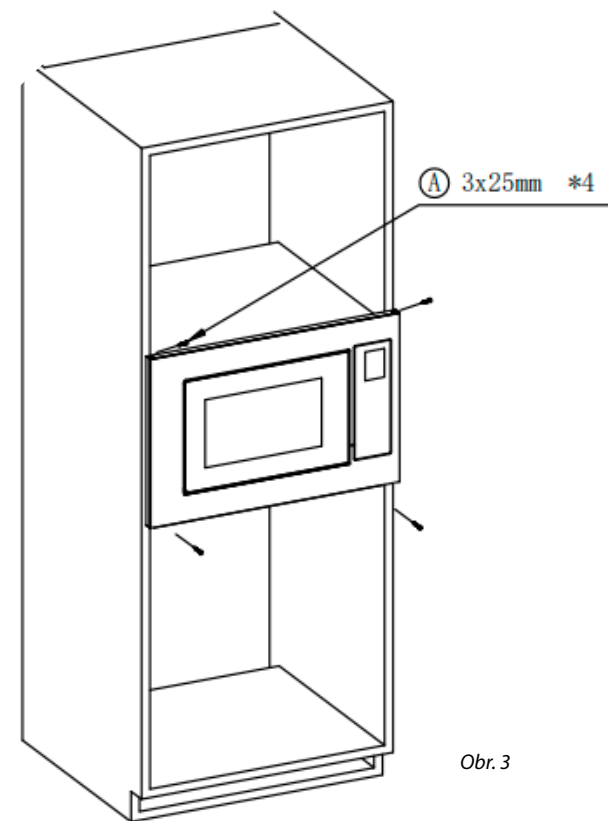
Obr. 1a



Obr. 1

MONTÁŽ

Upevněte troubu šrouby, tak jak je znázorněno na obrázku 3.



Obr. 3

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič nepracuje.	Špatně nebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Zkontrolujte připojení zástrčky.
	Zásuvka není napájena.	Zkontrolujte přítomnost napětí, např. jiným spotřebičem.
	Špatně zavřená dvířka.	Překontrolujte dvířka spotřebiče. Případnou nečistotu nebo cizí předměty odstraňte.
Otáčení talíře je hlučné.	Znečištěná kolečka pojezdového kola.	Očistěte vlhkým hadříkem kolečka pojezdového kola.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyethylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím si preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom ho uschovajte. Zaisťte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

TECHNICKÉ PARAMETRE	
Napätie	230 V ~ 50 Hz
Príkón	1200 W
Výkon mikrovln	700 W
Frekvencia mikrovln	2450 MHz
Výkon grilu	900 W
Vonkajšie rozmery	595 mm (š) × 329 mm (h) × 380 mm (v)
Vnútorňý objem rúry	20 l
Priemer taniera	245 mm
Hmotnosť	13,2 kg
Hlučnosť	< 60 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotřebiča je <62 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotřebič inak, ako je opísané v tomto návode.
- Tento spotřebič môže byť používaný v domácnostiach a podobných priestoroch ako sú: Kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviskách; Spotřebiče používané v poľnohospodárstve; Spotřebiče používané hosťami v hoteloch, motelloch a iných oblastiach; Spotřebiče používané v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami.
- Tento spotřebič môže byť používaný deťmi veku od 8 rokov vyššie a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi k použitiu spotřebiča bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali prevádzať deti, pokiaľ sú mladšie než 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

- Udržujte zariadenie a jeho kábel mimo dosah detí mladších než 8 rokov.
- **UPOZORNENIE:** Prístroj a jeho časti môžu byť horúce počas používania. Dávajte pozor aby sa zabránilo dotyku výhrevných telies. Deti mladšie než 8 rokov musia byť udržiavané v bezpečnej vzdialenosti a byť nepretržite pod dohľadom.
- Povrch korpusu, kde je prístroj uložený, môže byť horúci.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru počas prevádzky.
- Spotrebič umiestnite iba na stabilný a tepelne odolný povrch, bokom od iných zdrojov tepla. Tento povrch musí mať dostatočnú únosnosť, aby uniesol spotrebič aj s pripravovaným obsahom.
- Nezakrývajte otvory spotrebiča, hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Neodstraňujte nožičky.
- Používajte iba riad určený na použitie v mikrovlnnej rúre (nekovový, bez kovovej potlače a ozdôb). Plastové nádoby alebo papierové obaly sa môžu teplom deformovať alebo vznietiť, počas prípravy ich preto sledujte.
- Vo vnútornom priestore spotrebiča nič neskladujte.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Používajte držadlá a tlačidlá.
- Pokiaľ manipulujete s horúcimi časťami, používajte kuchynské rukavice (chňapky).
- Dodržujte pokyny pre vstavenie spotrebiča. Zvláštnu pozornosť venujte vzdialenosti od horľavých materiálov, ako sú záclony, závesy, prikrývky, papier, oblečenie a pod.!
- Udržujte spotrebič v čistote. Nedovoľte, aby cudzie telesá prenikli do otvoru mriežok. Mohli by spôsobiť skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Do vnútorného priestoru spotrebiča nevkladajte nadmerne veľké potraviny alebo kovové predmety. Mohli by spôsobiť požiar.

- Pri vypájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju vypojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám so spotrebičom manipulovať, používajte ho mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženou pohybovou schopnosťou, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo osoby neoboznámené s obsluhou musia používať spotrebič iba pod dozorom zodpovednej, s obsluhou oboznámenej osoby.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, pokiaľ je spotrebič používaný v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby bol spotrebič používaný ako hračka.
- Zabráňte tomu, aby prívodný kábel voľne visel cez hranu pracovnej dosky, kde by na neho mohli dosiahnuť deti.
- Nepoužívajte spotrebič vo vonkajšom prostredí alebo na mokrom povrchu, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než je odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, nechajte chybu ihneď odstrániť autorizovanému servisnému stredisku.
- Neťahajte a neprenášajte spotrebič za prívodný kábel.
- Držte spotrebič bokom od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokkými rukami.
- V prípade poruchy vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Nedotýkajte sa pohyblivých súčastí počas prevádzky spotrebiča.
- Spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Spotrebič je určený iba na varenie, ohrievanie alebo rozmrazovanie jedla a potravín.
- Neponárajte prívodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.

- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel z dôvodu poškodenia. Nezapínajte poškodený spotrebič.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a nechajte aspoň 30 minút vychladnúť.
- **POZOR!** Pri otváraní dvierok sa môže uvoľniť veľké množstvo pary. Budte opatrní. Nebezpečenstvo oparenia!
- Pokiaľ spozorujete dym, vypnite spotrebič a vypojte prívodný kábel zo zásuvky. Nechajte zatvorené dvierka, aby sa zabránilo prípadnému šíreniu ohňa.
- Nepoužívajte spotrebič bez vložených potravín. Môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pri príprave alebo ohreve dojčenskej stravy jedlo alebo nápoj dobre premiešajte a skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
- Mikrovlnný ohrev môže spôsobiť oneskorený var, budte opatrní pri manipulácii s ohriatou kvapalinou.
- Nepoužívajte spotrebič na ohrev vajec v škrupinke a celých varených vajec, môže dôjsť k ich explózií, aj po skončení ohrevu.
- Potraviny so šupkou (párky, zemiaky, ovocie a pod.) pred ohrevom niekoľkokrát prepichnete.
- Nepoužívajte spotrebič na vyprážanie jedál. Horúci olej môže poškodiť časti spotrebiča alebo spôsobiť popáleniny kože.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené. Nechajte ich opraviť v autorizovanom servise.
- Z dôvodu ochrany pred mikrovlnným žiarením je pre neoprávnené osoby nebezpečné vykonávať akýkoľvek servisný zásah alebo opravu, napr. odobratie krytu, ktorý chráni pred mikrovlnným žiarením.
- Nepoužívajte spotrebič na prípravu a ohrev potravín v uzatvorených nádobách, môžu explodovať.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

INŠTRUKCIE NA UZEMNENIE

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Je vybavený prívodným káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Musí byť zapojený do zásuvky, ktorá je správne inštalovaná a zapojená. V prípade elektrického skratu toto uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Odporúča sa spotrebič zapojiť na samostatný elektrický okruh. Použitie vysokého napätia je nebezpečné a poškodenie nesprávne zapojenej rúry môže spôsobiť požiar alebo inú nehodu.

POZOR!

Nesprávne použitie ochranného vodiča môže spôsobiť poranenie elektrickým prúdom.

Pozn.: Pokiaľ máte nejaké otázky ohľadom uzemnenia alebo elektrického zapojenia, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Ani výrobca ani distribútor nezodpovedajú za škody na zdraví alebo na spotrebiči spôsobené nesprávnym elektrickým zapojením. Vodiče v prívodnom kábli sú zafarbené podľa nasledujúceho kódu:

Zelený a žltý = uzemnenie

Modrý = neutrálny

Hnedý = živý

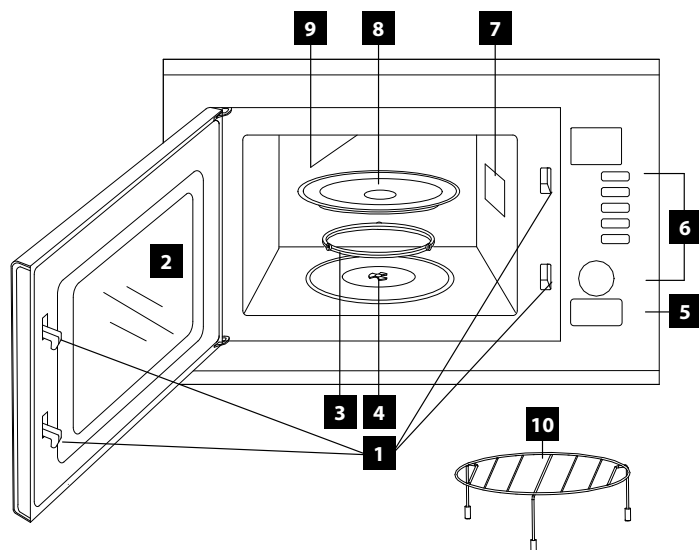
RÁDIOVÉ RUŠENIE

Funkcia spotrebiča môže spôsobiť rušenie vášho rádia, TV alebo podobných spotrebičov. Toto pôsobenie je možné redukovať alebo eliminovať pomocou nasledujúcich opatrení:

1. Čistite dvierka a tesniaci povrch rúry.
2. Preorientujte prijímaciu anténu rádia alebo TV.
3. Premiestnite spotrebič s ohľadom na prijímač.
4. Umiestnite spotrebič ďalej od prijímača.
5. Zapojte spotrebič do inej zásuvky, aby boli ostatné spotrebiče na iných elektrických okruhoch.

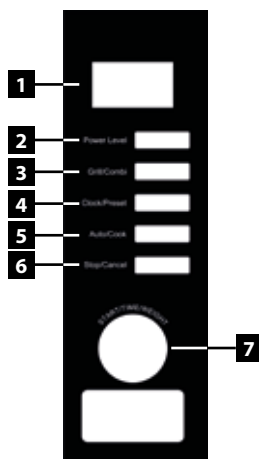
POPIS VÝROBKU

1. Bezpečnostný uzamykací systém
2. Okienko dvierok rúry
3. Bežiace koliesko
4. Čap pohonu taniera
5. Spínač otvárania dverí
6. Ovládací panel
7. Vlnovod (neodstraňujte sľudovú dosku zakrývajúcu vlnovod)
8. Otočná sklenená doska
9. Vykurovacie teleso grilu
10. Grilovací stojan



POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

1. Zobrazenie
2. Power level
3. Grill/Combi
4. Clock/Preset
5. Automatické varenie
6. Stop/Zrušiť
7. Štart/čas/váha



NÁVOD NA OBSLUHU

Inštalácia

1. Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály. Neodstraňujte plastovú fóliu nalepenú na vnútornej strane dvierok.
2. Skontrolujte spotrebič aj prírodný kábel z dôvodu poškodenia. Nezapínajte poškodený spotrebič. Spotrebič nesmie mať vychýlené alebo poškodené dvierka, tesnenie dvierok, zlomené alebo poškodené závesy dvierok alebo bezpečnostný uzatvárací systém.
3. Spotrebič umiestnite iba na stabilný a tepelne odolný povrch, bokom od iných zdrojov tepla. Tento povrch musí mať dostatočnú nosnosť, aby uniesol spotrebič aj s pripravovaným obsahom.
4. Dodržujte pokyny pre vstavenie spotrebiča. Zvláštnu pozornosť venujte vzdialenosti od horľavých materiálov, ako sú záclony, závesy, prikrývky, papier, oblečenie a pod.!
5. Spotrebič nezapínajte bez správne nasadeného obežného kolesa a otočného skleneného taniera.
6. Zástrčka prírodného kábla musí byť jednoducho dostupná, aby ju bolo možné v prípade potreby odpojiť od elektrickej siete.

UPOZORNENIE

Než uvediete nový spotrebič do prevádzky, mali by ste ho z hygienických dôvodov zvnútra a zvonku utrieť vlhkou handričkou. Všetky odnímateľné časti umyte v teplej vode s prídavkom saponátu.

POZOR!

Dvierka rúry otvárajte pomaly a opatrne. Pri otvorení dvierok a v priebehu prípravy alebo po ukončení prípravy pokrmov sa uvoľňuje veľké množstvo pary a zo spodnej hrany dvierok môže odkvapkávať skondenzovaná horúca voda. Hrozí nebezpečenstvo oparenia.

Zásady varenia v mikrovlnnej rúre

Jedlo rozložte rovnomerne. Hrubšie časti položte na okraj nádoby.

Sledujte dobu varenia. Varte najkratšiu uvádzanú dobu a podľa potreby dobu varenia predĺžte. Prehriate jedlo sa môže vznietiť.

Pri varení jedlo prikrývajte. Pokrievky zabráni striekaniu a umožnia rovnomernejší ohrev.

Pri varení jedlo, ako napr. kurča alebo hamburger, otočte. Veľké kusy, ako pečené mäso, je potrebné otočiť viac než jedenkrát.

Potraviny, ako masové guľky, v polovici doby prípravy premiestnite od okraja taniera do stredu a naopak.

Výber riadu

Ideálny materiál riadu do mikrovlnnej rúry je transparentný k mikrovlnám. Umožňuje energii prechádzať cez obal aj ohrievané jedlo. Mikrovlny nemôžu prechádzať kovom, takže kovový riad alebo riad s kovovým prúžkom sa nesmie používať.

Pri varení v mikrovlnnej rúre nepoužívajte produkty vyrobené z recyklovaného papiera, pretože môžu obsahovať malé kovové čiastočky, ktoré môžu spôsobiť iskrenie alebo oheň.

Na prípravu jedál odporúčame okrúhly alebo oválny riad, nie štvorcový alebo obdĺžnikový, pretože sa jedlo v rohoch riadu má sklony k prehrievaniu.

DRUH RIADU	MIKROVLNNÉ VARENIE	GRIL	KOMBINOVANÉ VARENIE
Teplovzdorné sklo	Áno	Áno	Áno
Sklo neodolávajúce teplu	Nie	Nie	Nie
Teplovzdorná keramika	Áno	Áno	Áno

Plastové tanierne vhodné do mikrovlnnej rúry	Áno	Nie	Nie
Kuchynský papier	Nie	Nie	Nie
Kovová miska	Nie	Áno	Nie
Kovový podnos	Nie	Áno	Nie
Hliníková fólia a obaly z fólie MT	Nie	Áno	Nie
Drevený riad	Nie	Nie	Nie

Nastavenie denného času

1. Stlačte 2x tlačidlo (4) Clock/Preset
2. Otáčaním voliča (7) Start/Time/Weight nastavte aktuálnu hodinu.
3. Stlačte tlačidlo (4) Clock/Preset.
4. Otáčaním voliča (7) Start/Time/Weight nastavte aktuálne minúty.
5. Na potvrdenie stlačte tlačidlo (4) Clock/Preset. Symbol „:“ začne blikať.

Funkcia mikrovlnného varenia

1. Vložte pokrm do rúry a zatvorte dvierka.
2. V pohotovostnom režime opakovaným stláčaním tlačidla POWER LEVEL (Úroveň výkonu) nastavte úroveň výkonu. Otáčaním tlačidla START/TIME/WEIGHT (7) nastavte čas varenia. Maximálny čas je 95 minút. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla (7) START/TIME/WEIGHT.

POZOR!

Ak jedlo vyberiete z rúry skôr, ako uplynie nastavený čas varenia, alebo ak rúru nepoužívate, vždy vynulujte práve nastavený program.

Funkcia grilu alebo kombinovaného varenia

Pri tejto funkcii použijete grilovací stojan a položte naň grilované potraviny.

1. Vložte pokrm do rúry a zatvorte dvierka.
2. **Poznámka:** V režime grilovania alebo v kombinovanom režime použijete grilovací stojan a grilované potraviny umiestnite na grilovací stojan.
3. V pohotovostnom režime, stiskniete tlačítko Grill/Combi.
 - 1 stisknutí - GRILL
 - 2 stisknutí - COMB1 (Ryby, Gratinované brambory)
 - 3 stisknutí - COMB2 (Pečené brambory, Omeleta, Drůbež)
4. Poté otočte kolečkem k nastavení času vaření (Maximální čas je 95 min), Stiskniete kolečko Start/Time/Weight ke spuštění programu.

POZOR!

Ak jedlo vyberiete z rúry skôr, ako uplynie nastavený čas varenia, alebo ak rúru nepoužívate, vždy vynulujte práve nastavený program.

Funkcia rýchleho zapnutia

Možnosť A

1. Stlačením tlačidla (7) zapnite spotrebič na 30 sekúnd na 100 % výkonu.
2. Opätovným stlačením tlačidla (7) predĺžite čas varenia na 10 minút.
3. Po skončení varenia sa spotrebič sám vypne.
4. Otvorte dvierka a vyberte potraviny.

Funkcia odloženého štartu

Funkcia prednastavenia vám umožní spustiť rúru neskôr.

1. Zadáajte program pečenia (okrem rozmrazovania a rýchleho ohrevu)
2. Stlačte tlačidlo CLOCK/PRESET jedenkrát.
3. Otočením voliča START/TIME/WEIGHT nastavte číslicu hodiny.
4. Stlačte tlačidlo CLOCK/PRESET jedenkrát.
5. Otáčaním voliča START/TIME/WEIGHT nastavte číslicu minút.
6. Stlačte tlačidlo CLOCK/PRESET jedenkrát na potvrdenie.

POZNÁMKA: Po dosiahnutí nastaveného času zaznie zvukový signál, ktorý signalizuje začiatok prednastaveného programu varenia. Po nastavení funkcie môžete skontrolovať prednastavený čas stlačením tlačidla CLOCK/PRESET, ak stlačíte tlačidlo STOP/CANCEL, keď sa na displeji zobrazí čas, môžete funkciu zrušiť.

Funkcia rozmrazovania podľa váhy

1. Misku vložte do rúry a zatvorte dvierka.
2. Otočte voličom proti smeru hodinových ručičiek, na displeji sa zobrazí hmotnosť 100 g.
3. Otáčaním voliča nastavte približnú hmotnosť rozmrazovaného pokrmu (100-1800 g).
4. Stlačením tlačidla (7) zapnite spotrebič.
5. Približne v polovici času rozmrazovania otočte rozmrazované potraviny a stlačením tlačidla (3) pokračujte v programe.
6. Po dokončení rozmrazovania sa spotrebič sám vypne.
7. Otvorte dvierka a vyberte potraviny.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VARENIA

Pre nasledujúci pokrm alebo režim varenia nie je potrebné programovať čas a výkon varenia. Stačí zadať typ jedla, ktoré chcete variť, hmotnosť alebo porciu jedla.

1. V pohotovostnom režime opakovaným stláčaním tlačidla AUTO/COOK vyberte kód potraviny (pozri tabuľku nižšie).
2. Otáčaním gombíka START/TIME/WEIGHT vyberte hmotnosť alebo porcie potraviny.
3. Výber potvrdíte stlačením gombíka START/TIME/WEIGHT.

Kód	Typ pokrmu	Poznámka
01	Nápoje (200 ml/šálka, 1-3 šálky)	1. Pri položkách 07~08 sa program počas varenia pozastaví, aby vám pripomenul, že máte jedlo otočiť, potom stlačte tlačidlo START/TIME/WEIGHT a pokračujte. 2. Výsledok automatického varenia závisí od faktorov, ako je kolísanie napätia, tvar a veľkosť potravín a vaše osobné preferencie.
02	Ryža (150-600 g)	
03	Špagety (100 g, 200 g, 300 g)	
04	Zemiaky (230 g/porcia, 1-3 porcie)	
05	Automatický ohrev (200-800 g)	
06	Ryby (200-600 g)	
07	Kuracie mäso (800-1400 g)	
08	Tenké plátky mäsa (200-600 g)	

DETSKÝ ZÁMOK

Funkcia detskej poistky na rúre je dôležitým bezpečnostným prvkom, ktorý zabráňuje deťom v náhodnom spustení rúry. Ak je rúra v pohotovostnom režime a počas jednej minúty nedôjde k žiadnej interakcii, aktivuje sa detský zámok a na displeji sa zobrazí príslušná kontrolka.

Ak chcete rúru odomknúť, jednoducho otvorte a zatvorte dvierka, čím sa zámok deaktivuje a umožní sa opätovné používanie všetkých tlačidiel. Táto funkcia prispieva k bezpečnosti domácnosti a zabezpečuje, aby sa rúra používala len pod dohľadom dospelých.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Spotrebič čistite po každom použití, aby ste zabránili hromadeniu mastnoty, napečených zvyškov potravín a vzniku nepríjemnéhoachu.

Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, vypojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte ho vychladnúť.

Nepoužívajte prívodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.

Výmenné príslušenstvo umyte v teplej saponátovej vode a opláchnite v čistej vode.

Tesnenie dvierok, vnútorný a vonkajší povrch spotrebiča čistite vlhkou handričkou. Môžete použiť tekutý saponát. Nepoužívajte na čistenie špongiu, drôtenku, abrazívne prostriedky alebo rozpúšťadlá (benzín, riedidlá, a pod.). Mohli by ste poškodiť ochrannú povrchovú vrstvu.

Pachy z vnútorného priestoru odstránite tak, že do hlbokkej misky vhodnej na mikrovlnný ohrev nalejete vodu, pridáte šťavu a kôru z jedného citróna a necháte 5 minút v zapnutej rúre. Po uplynutí tejto doby vnútrajšok rúry vysušte jemnou handričkou.

Pokiaľ je potrebné vymeniť vnútornú žiarovku, kontaktujte predajcu.

Neudržiavanie spotrebiča v čistote by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, ktoré by tak mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mať za následok vznik nebezpečnej situácie.

ZOSTAVENIE A INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

Spotrebič je určený na vstavenie do kuchynského nábytku.

Zástrčka prívodného kábla musí byť prístupná aj po inštalácii spotrebiča!

POZOR!

Spotrebič inštalujte do výšky minimálne 85 cm.

Z dôvodu chladenia a prístupu vzduchu by skrinka na vstavenie nemala mať zadnú stenu.

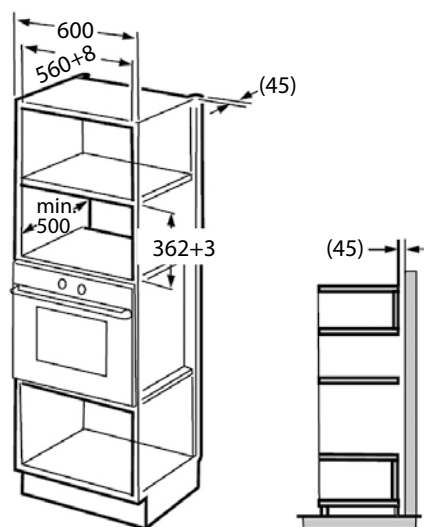
Dodržujte minimálny rozmer ventilačného otvoru v zadnej hornej časti skrinky v celej jej šírke. Pokiaľ je nad spotrebičom umiestnená iná skrinka, je nutné dodržať túto ventiláciu aj pri nej. Vznikne tzv. ventilačný komín.

Rozmery skrinky

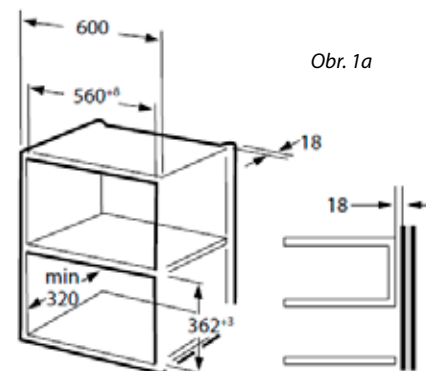
Rozmery skrinky na vstavenie spotrebiča sú na Obr. 1.

Príslušenstvo k montáži

4x skrutka na prednú montáž



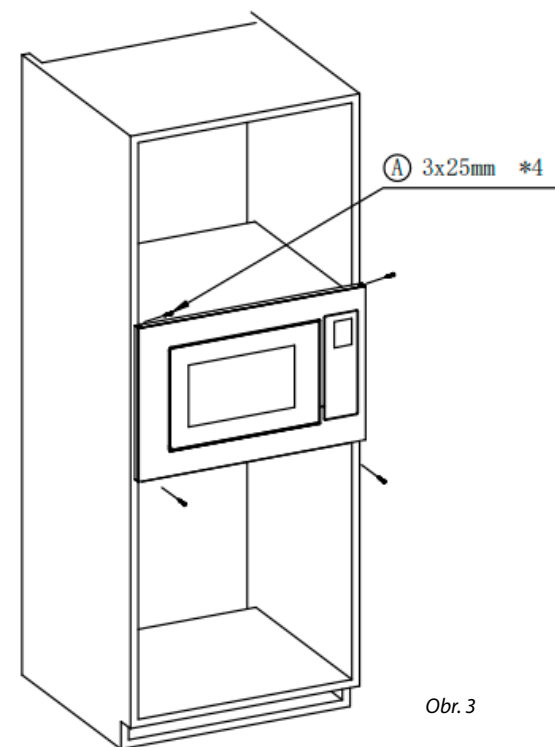
Obr. 1



Obr. 1a

MONTÁŽ

Pripevnite rúru pomocou skrutiek, ako je znázornené na obrázku 3.



Obr. 3

RIEŠENIE ŤAŽKOSTÍ

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič nepracuje	Zle alebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Skontrolujte pripojenie zástrčky.
	Zásuvka nie je napájaná.	Skontrolujte prítomnosť napätia, napr. iným spotrebičom.
	Zle zavreté dvierka.	Prekontrolujte dvierka spotrebiča. Prípadnú nečistotu alebo cudzie predmety odstráňte.
Otáčanie taniera je hlučné.	Znečistené kolieska obežného kola.	Očistite vlhkou handričkou kolieska obežného kola.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale znamená, že tento výrobok nepatrí do komunálneho odpadu. Je ho nutné odvieť na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na nakladanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept. Życzymy Państwu pełnej satysfakcji z jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, powinny również zapoznać się z niniejszą instrukcją.

PARAMETRY TECHNICZNE	
Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	1200 W
Moc mikrofal	700 W
Częstotliwość mikrofal	2450 MHz
Moc grilla	900 W
Rozmiary zewnętrzne	595 mm (sz) × 329 mm (w) × 380 mm (gł)
Objętość wewnętrzna kuchenki	20 l
Średnica talerza	245 mm
Masa	13,2 kg
Poziom hałasu	< 60 dB(A)

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

- Nie należy używać urządzenia w sposób inny, niż podano w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych, takich jak: Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; Gospodarstwa agroturystyczne; Urządzenie może być używane przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach; Urządzenie może być używane przez przedsiębiorstwa świadczące usługi noclegowe ze śniadaniem;
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, psychicznej lub bez doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem osób zaznajomionych z instrukcją użytkowania sprzętu w sposób bezpieczny, które zdają sobie sprawę z ewentualnych zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci poniżej 8 roku życia, które pozostają bez nadzoru.

- Urządzenie wraz z przewodem należy trzymać z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- **UWAGA:** Urządzenie i jego elementy mogą być gorące podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8 lat muszą znajdować się w bezpiecznej odległości i pod stałym nadzorem.
- Powierzchnia korpusu urządzenia może być gorąca.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania i wyjąć materiały marketingowe.
- Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Nie należy pozostawiać urządzenia w trakcie pracy bez nadzoru.
- Urządzenie powinno być umieszczone wyłącznie na stabilnych powierzchniach, odpornych na działanie wysokich temperatur, z dala od innych źródeł ciepła. Taka powierzchnia musi mieć odpowiednią nośność, aby utrzymać urządzenie razem z zawartością.
- Nie wolno zakrywać otworów urządzenia, grozi to jego przegrzaniem.
- Nie należy demontować nóżek.
- Należy używać wyłącznie naczyń przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych (nie metalowych, bez elementów i dekoracji metalowych). Plastikowe pojemniki lub papierowe opakowania mogą ulec deformacji pod wpływem ciepła lub zapalić się, dlatego należy na bieżąco kontrolować ich stan.
- Nie należy używać urządzenia jako schowka.
- Nie wolno dotykać gorącej powierzchni. Należy korzystać z uchwytów i przycisków. Przy manipulacji gorącymi częściami należy używać rękawic kuchennych.
- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących zabudowy urządzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na to, aby w pobliżu nie znajdowały się materiały łatwopalne, takie jak meble, fi ranki, zasłony, koce, papier, ubrania i podobne!
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości. Nie wolno dopuścić, aby ciała obce przedostały się przez otwory siatki. Mogą one

- spowodować zwarcie, uszkodzić urządzenie lub spowodować pożar.
- Do wnętrza urządzenia nie wolno wkładać potraw o zbyt dużej objętości oraz metalowych przedmiotów.
- Mogą one spowodować pożar.
- Wyłączając urządzenie z gniazdka, nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i pociągnąć za nią.
- Urządzenia należy używać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieodpowiedzialnych. Nie należy pozwolić im na posługiwanie się urządzeniem.
- Osoby niepełnosprawne ruchowo lub umysłowo, osoby nieodpowiedzialne lub osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej, zaznajomionej z obsługą.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy pozwolić na to, aby urządzenie służyło dzieciom do zabawy.
- Należy uważać, aby przewód zasilający nie zwisał przez krawędź stołu lub płyty kuchennej – grozi to ściągnięciem urządzenia przez dzieci.
- Urządzenia należy używać tylko wewnątrz pomieszczenia, nie wolno stawiać go na mokrych powierzchniach, grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, naprawę usterki należy bezzwłocznie zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Nie wolno przemieszczać urządzenia, ciągnąc je lub przenosząc za przewód zasilający.
- Urządzenie powinno być trzymane z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piekarniki i podobne. Należy chronić je przed bezpośrednim oddziaływaniem promieniowania słonecznego i wilgocią.

- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- W przypadku awarii należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie należy dotykać ruchomych części podczas pracy urządzenia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Kuchenka przeznaczona jest wyłącznie do gotowania, ogrzewania lub rozmrażania żywności.
- Nie należy zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Należy regularnie kontrolować urządzenie i przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia elektrycznego.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia oraz po jego użyciu należy go wyłączyć i poczekać na jego pełne wystygnięcie, przynajmniej przez 30 minut.
- **UWAGA!** Przy otwarciu drzwiczek z urządzenia może wydostać się duża ilość pary. Należy zachować ostrożność.
- Niebezpieczeństwo poparzenia!
- Jeżeli pojawi się dym, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód zasilający z gniazdka. Drzwiczki należy pozostawić zamknięte, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Nie należy włączać kuchenki bez żywności w środku. Mogłoby nastąpić jej uszkodzenie.
- Przygotowując lub podgrzewając jedzenie dla niemowląt, należy dobrze wymieszać potrawę lub napój i sprawdzić temperaturę, aby zapobiec poparzeniu.
- Ogrzewanie przy pomocy mikrofal może spowodować spóźnione wrzenie, dlatego należy zachować ostrożność przy wyjmowaniu naczyń z ogrzewanymi płynami.
- W mikrofalówce nie wolno ogrzewać jajek w skorupce i całych gotowanych jajek, może dojść do ich eksplozji, nawet po zakończeniu ogrzewania.

- Artykuły żywnościowe mające skórkę lub osłonkę (parówki, ziemniaki, owoce i podobne) należy przed ogrzewaniem nakłuć w kilku miejscach.
- Nie należy używać kuchenki do smażenia potraw. Gorący olej może uszkodzić części urządzenia lub spowodować poparzenia.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli drzwiczki lub uszczelka drzwiczek są uszkodzone. Naprawę należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Ze względu na ochronę przed promieniowaniem mikrofalowym próby naprawy lub zabiegi serwisowe przeprowadzane przez osoby nie posiadające odpowiednich uprawnień mogą być niebezpieczne - np. zdejmowanie obudowy, chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym.
- Nie należy używać urządzenia do przygotowania i podgrzewania żywności w zamkniętych pojemnikach, grozi to ich eksplozją. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta ewentualne naprawy nie będą uznawane jako gwarancyjne.

INSTRUKCJA UZIEMIENIA

To urządzenie musi być uziemione. Wyposażone jest w kabel zasilający z przewodem uziemiającym i wtyczkę uziemiającą. Może być ono podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem. W przypadku spięcia elektrycznego, uziemienie obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Zaleca się podłączenie urządzenia do samodzielnego obwodu elektrycznego. Użycie wysokiego napięcia jest niebezpieczne, a uszkodzenie kuchenki może spowodować pożar lub inny wypadek.

UWAGA!

Nieprawidłowe użycie przewodu ochronnego może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Uwaga: Jeżeli macie Państwo jakieś pytania dotyczące uziemienia lub podłączenia elektrycznego, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem serwisowym. Ani producent, ani dystrybutor nie odpowiadają za obrażenia osób lub uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprawidłowym podłączeniem do prądu. Przewody w kablu zasilającym mają kolory według następującego kodu:

Zielony i żółty = uziemienie

Niebieski = neutralny

Brązowy = fazowy

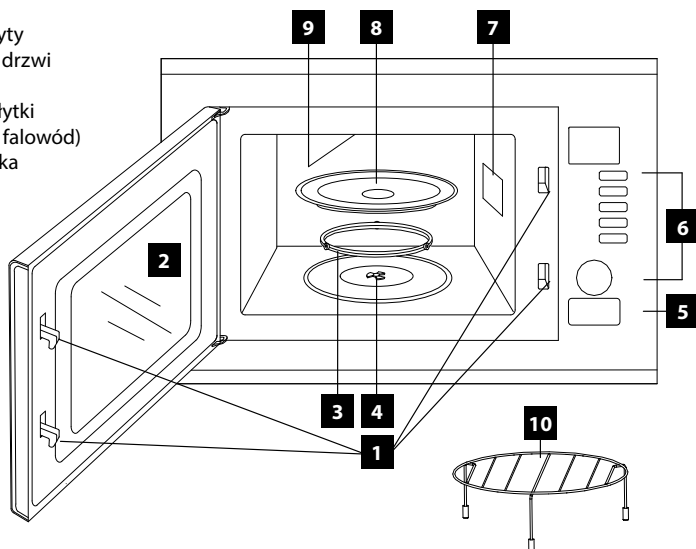
ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Praca urządzenia może spowodować zakłócenia działania radia, TV lub podobnych odbiorników. Oddziaływanie to można ograniczyć lub wyeliminować w następujący sposób:

1. Poprzez czyszczenie drzwiczek i powierzchni uszczelek kuchenki.
2. Przekierowanie anteny odbiorczej radia lub TV.
3. Przemieszczenie kuchenki względem odbiornika.
4. Umieszczenie kuchenki z dala od odbiornika.
5. Podłączenie kuchenki do innego gniazdka, aby pozostałe odbiorniki były podłączone do innego obwodu elektrycznego.

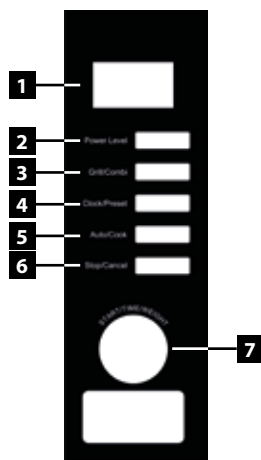
OPIS PRODUKTU

1. System blokowania bezpieczeństwa
2. Okno w drzwiczkach piekarnika
3. Koło jezdne
4. Sworzeń napędowy płyty
5. Przełącznik otwierania drzwi
6. Panel sterowania
7. Falowód (nie usuwaj płytki mikowej pokrywającej falowód)
8. Obrotowa szklana płytka
9. Grzałka grilla
10. Stojaka do grillowania



OPIS PANELU STEROWANIA

1. Wyświetlacz
2. Poziom mocy
3. Grill/Combi
4. Zegar/ustawienie wstępne
5. Automatyczne gotowanie
6. Stop/Anuluj
7. Start/Czas/Waga



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instalacja

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania i wyjąć materiały marketingowe. Nie należy usuwać plastikowej folii przyklejonej na wewnętrznej stronie drzwiczek.
2. Należy skontrolować urządzenie i przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia elektrycznego. Kuchenka nie może mieć wyważonych lub uszkodzonych drzwiczek, uszczelek drzwiczek, złamanych lub uszkodzonych zawiasów lub bezpiecznego systemu zamykania.
3. Urządzenie powinno być umieszczone wyłącznie na stabilnych powierzchniach, odpornych na działanie wysokich temperatur, z dala od innych źródeł ciepła. Taka powierzchnia musi mieć odpowiednią nośność, aby utrzymać urządzenie razem z zawartością.
4. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących zabudowy urządzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na to, aby w pobliżu nie znajdowały się materiały łatwopalne, takie jak meble, firanki, zasłony, koce, papier, ubrania i podobne!
5. Nie należy włączać urządzenia bez właściwie osadzonego koła i obrotowego talerza szklanego.
6. Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, aby można było ją łatwo odłączyć od sieci elektrycznej w razie potrzeby.

UWAGA

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy, ze względów higienicznych, przetrzeć z zewnątrz i wewnątrz wilgotną ściereczką. Wszystkie zdejmowane części urządzenia należy wymyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

UWAGA!

Drzwiczki kuchenki należy otwierać powoli i ostrożnie. Przy otwieraniu drzwiczek w ciągu przygotowania lub po zakończeniu przygotowania potraw wydostaje się duża ilość pary a z dolnej krawędzi drzwiczek może kapać skroplona gorąca woda. Grozi to poparzeniem.

Zasady gotowania w kuchence mikrofalowej

Żywność należy rozłożyć równomiernie. Grubsze kawałki należy umieścić bliżej brzegu pojemnika.

Należy kontrolować czas gotowania. Początkowo należy wybrać najkrótszy czas spośród zalecanych wartości, następnie przedłużając go według potrzeby. Przegrzana żywność może się zapalić.

Podczas gotowania należy przykrywać żywność. Pokrywki zapobiegają rozpryskiwaniu i zapewniają równomierne ogrzewanie.

Przy gotowaniu żywności takiej jak na przykład kurczak lub hamburger należy ją obracać. Duże sztuki, takie jak pieczeń, należy obrócić nawet kilkakrotnie.

Potrawy takie jak kulki mięsne należy w połowie czasu przygotowania przemieścić - od brzegu talerza do środka i na odwrót.

Wybór naczyń

Idealny materiał naczyń do stosowania w kuchence mikrofalowej powinien przepuszczać mikrofałe, umożliwiając energii przenikanie przez naczynie i ogrzewaną żywność. Mikrofałe nie przechodzą przez metal, a więc metalowe naczynia i naczynia z metalowymi elementami nie mogą być stosowane.

Gotując w kuchence mikrofalowej, nie należy używać produktów wyprodukowanych z papieru z odzysku, ponieważ mogą one zawierać małe cząstki metalu, które mogą spowodować iskrzenie lub ogień.

Zaleca się używania naczyń o kształcie okrągłym lub owalnym, raczej niż kwadratowym lub prostokątnym, ze względu na przegrzewanie się żywności znajdującej się w kątach naczyń.

RODZAJ MATERIAŁU	GOTOWANIA MIKROFALOWEGO	GRILL	KOMBINOWANEGO GOTOWANIA
Szkoło żaroodporne	Tak	Tak	Tak
Szkoło nieodporne na działanie ciepła	Nie	Nie	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak
Plastikowe talerze odpowiednie do kuchenek mikrofalowych	Tak	Nie	Nie
Papier kuchenny	Nie	Nie	Nie
Miska metalowa	Nie	Tak	Nie
Taca metalowa	Nie	Tak	Nie
Folia aluminiowa i opakowania z folii MT	Nie	Tak	Nie
Naczynia drewniane	Nie	Nie	Nie

Ustawienie aktualnego czasu

- Należy 2 razy nacisnąć przycisk (4) Clock/Preset.
- Ustawić aktualną godzinę, przekręcając pokrętło (7) Start/Time/Weight.
- Należy nacisnąć przycisk (4) Clock/Preset.
- Ustawić aktualny czas w minutach, przekręcając pokrętło (7) Start/Time/Weight.
- Aby potwierdzić ustawienia, należy nacisnąć przycisk (4) Clock/Preset. Symbol „:” zacznie migać.

Funkcja gotowania mikrofalowego

- Należy włożyć żywność do kuchenki i zamknąć drzwiczki.
- W trybie gotowości naciśnij kilkakrotnie przycisk POWER LEVEL, aby wyregulować poziom mocy. Obróć przycisk START/TIME/WEIGHT (7), aby ustawić czas gotowania. Maksymalny czas wynosi 95 minut. Naciśnij przycisk (7) START/TIME/WEIGHT, aby potwierdzić ustawienie.

UWAGA!

Wyjmując żywność z mikrofalówki przed upływem ustawionego czasu gotowania lub jeżeli kuchenka nie jest używana, należy przekręcić regulator czasu przygotowania do pozycji 0.

Funkcja grilla lub kombinowanego gotowania

Korzystając z tej funkcji, należy użyć stojaka do grillowania, na którym umieszczamy żywność.

- Należy włożyć żywność do kuchenki i zamknąć drzwiczki.
- Uwaga:** W trybie grillowania lub kombinowanym należy użyć stojaka do grillowania i umieścić na nim grillowaną potrawę.
- W trybie gotowości naciśnij przycisk Grill/Combi.
 - naciśnięcie - GRILL
 - naciśnięcia - COMB1 (Ryba, Zapiekane ziemniaki)
 - naciśnij - COMB2 (Pieczone ziemniaki, Omlet, Drób)
- Następnie obróć pokrętło, aby ustawić czas gotowania (maksymalny czas to 95 min), Naciśnij pokrętło Start/Czas/Waga, aby uruchomić program.

UWAGA!

Wyjmując żywność z mikrofalówki przed upływem ustawionego czasu gotowania lub jeżeli kuchenka nie jest używana, należy przekręcić regulator czasu przygotowania do pozycji 0.

Funkcja szybkiego włączenia

Opcja A

- Naciśnij przycisk (7), aby włączyć urządzenie na 30 sekund przy 100% mocy.
- Naciśnij ponownie przycisk (7), aby wydłużyć czas gotowania do 10 minut.
- Urządzenie wyłączy się po zakończeniu gotowania.
- Otwórz drzwiczki i wyjmij jedzenie.

Funkcja opóźnionego startu

Funkcja ustawień wstępnych umożliwia uruchomienie piekarnika w późniejszym czasie.

- Wprowadź program pieczenia (z wyjątkiem rozmrażania i szybkiego nagrzewania)
- Naciśnij przycisk CLOCK/PRESET jeden raz.
- Obróć pokrętło START/TIME/WEIGHT, aby ustawić cyfrę godziny.
- Naciśnij raz przycisk CLOCK/PRESET.
- Obróć pokrętło START/TIME/WEIGHT, aby ustawić cyfrę minut.
- Naciśnij raz przycisk CLOCK/PRESET, aby potwierdzić.

UWAGA: Po osiągnięciu ustawionego czasu rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący rozpoczęcie zaprogramowanego programu gotowania. Po ustawieniu funkcji można sprawdzić ustawiony czas, naciskając przycisk CLOCK/PRESET; naciśnięcie przycisku STOP/CANCEL, gdy na wyświetlaczu pojawi się czas, spowoduje anulowanie funkcji.

Funkcja rozmrażania według masy

- Umieść naczynie w piekarniku i zamknij drzwiczki.
- Obróć pokrętło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, na wyświetlaczu pojawi się waga 100g.
- Obróć pokrętło, aby ustawić przybliżoną wagę rozmrażanej potrawy (100-1800g).
- Naciśnij przycisk (7), aby włączyć urządzenie.
- Mniej więcej w połowie czasu rozmrażania odwróć rozmrażaną żywność i naciśnij przycisk (3), aby kontynuować program.
- Po zakończeniu rozmrażania urządzenie wyłączy się.
- Otwórz drzwiczki i wyjmij żywność.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

Nie ma potrzeby programowania czasu gotowania i mocy dla następnego dania lub trybu gotowania. Wystarczy wprowadzić rodzaj potrawy, którą chcesz ugotować, jej wagę lub porcję.

- W trybie gotowości naciśnij kilkakrotnie przycisk AUTO/COOK, aby wybrać kod potrawy (patrz tabela poniżej).
- Obróć pokrętło START/TIME/WEIGHT, aby wybrać wagę lub porcję potrawy.
- Potwierdź wybór, naciskając pokrętło START/TIME/WEIGHT.

Kód	Rodzaj potrawy	Uwaga
01	Napoje (200 ml/kubek, 1-3 kubki)	- W przypadku pozycji 07~08 program zatrzyma się podczas gotowania, aby przypomnieć o odwróceniu potrawy, a następnie naciśnij przycisk START/TIME/WEIGHT i kontynuować. - Wynik automatycznego gotowania zależy od takich czynników, jak wahania napięcia, kształt i rozmiar potrawy oraz osobiste preferencje użytkownika.
02	Ryż (150-600 g)	
03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
04	Ziemniaki (230 g/porcję, 1-3 porcje)	
05	Automatyczne podgrzewanie (200-800 g)	
06	Ryby (200-600 g)	
07	Mięso z kurczaka (800-1400 g)	
08	Cienkie plastry mięsa (200-600 g)	

BLOKADA ZABEZPIECZAJĄCA DLA DZIECI

Funkcja blokady przed dziećmi w piekarniku jest ważną funkcją bezpieczeństwa, która zapobiega przypadkowemu uruchomieniu piekarnika przez dzieci.

Jeśli piekarnik znajduje się w trybie gotowości i przez minutę nic się z nim nie dzieje, blokada przed dziećmi zostaje aktywowana, a na wyświetlaczu pojawia się odpowiednia kontrolka. Aby odblokować piekarnik, wystarczy otworzyć i zamknąć drzwiczki, co dezaktywuje blokadę i umożliwia ponowne użycie wszystkich przycisków. Ta funkcja przyczynia się do bezpieczeństwa w gospodarstwie domowym i zapewnia, że piekarnik jest używany tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Kuchenkę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się tłustych zanieczyszczeń, przypieczonych resztek żywności i powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

Przed czyszczeniem i po użyciu, urządzenie należy wyłączyć, odłączyć z gniazdka elektrycznego i odczekać aż zupełnie wystygnie.

Nie należy zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.

Części ruchome należy wymyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń, a następnie opłukać w czystej wodzie.

Uszczelki drzwiczek, powierzchnię wewnętrzną i zewnętrzną urządzenia należy czyścić wilgotną ściereczką. Można użyć środka czyszczącego w płynie. Do czyszczenia nie należy używać gąbek, ostrych przedmiotów, środków abrazyjnych ani rozpuszczalników (benzyna, rozpuszczalniki itp.). W ten sposób można uszkodzić ochronną warstwę na powierzchni.

Zapachy z wnętrza kuchenki można usunąć w następujący sposób: do głębokiej miski odpowiedniej do podgrzewania mikrofalowego należy wlać wodę i dodać skórkę z jednej cytryny a następnie pozostawić na 5 minut we włączonej kuchenke. Po upływie tego czasu należy osuszyć wnętrze kuchenki delikatną ściereczką. W przypadku konieczności wymiany żarówki oświetlenia wewnętrznego należy skontaktować się z dystrybutorem.

Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, może to prowadzić do uszkodzenia powierzchni, które może skrócić żywotność kuchenki i być przyczyną niebezpiecznych sytuacji.

MONTAŻ I INSTALACJA URZĄDZENIA

Urządzenie przeznaczone jest do zabudowy w meblach kuchennych. Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna również po zainstalowaniu urządzenia!

UWAGA!

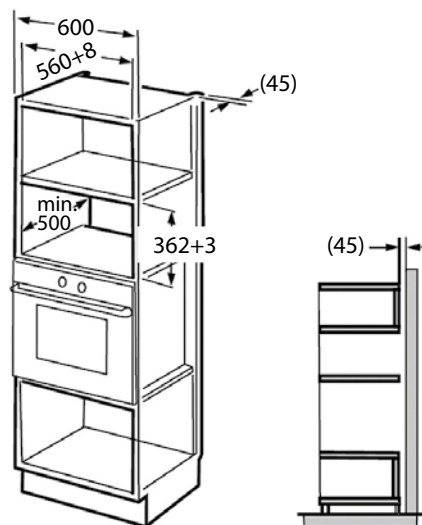
Urządzenie należy zainstalować na wysokości co najmniej 85 cm.

Aby zapewnić chłodzenie i dostęp powietrza, szafka do zabudowy nie powinna mieć tylnej ściany.

Należy przestrzegać minimalnych wymiarów otworu wentylacyjnego na całej szerokości tylnej górnej części szafki. Jeżeli nad urządzeniem znajduje się inna szafka, konieczne jest zapewnienie wentylacji również w tej szafce, przez co powstanie tzw. komin wentylacyjny.

Wymiary szafki

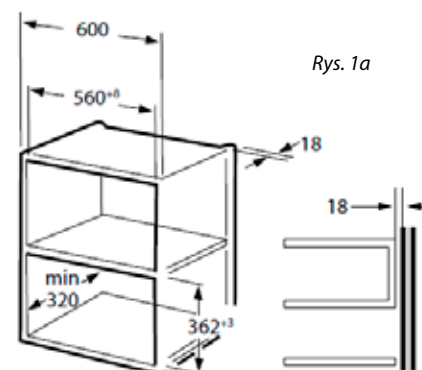
Wymiary szafki do zabudowy urządzenia przedstawiono na rys. 1.



Rys. 1

Akcesoria do montażu

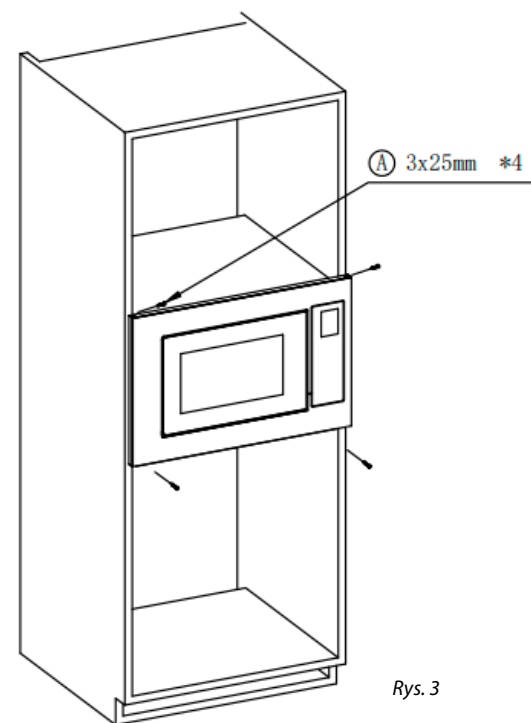
4x Śruba do montażu z przodu



Rys. 1a

MONTAŻ

Przymocuj piekarnik za pomocą śrub, jak pokazano na rysunku 3.



Rys. 3

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka została włożona do gniazdka niewłaściwie lub niedokładnie.	Sprawdzić podłączenie wtyczki.
	Brak prądu w gniazdku.	Sprawdzić, czy w gniazdku jest napięcie, na przykład przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
	Niedomknięte drzwiczki.	Należy skontrolować drzwiczki kuchenki. Należy usunąć ewentualne zanieczyszczenia lub ciała obce.
Obracaniu talerza towarzyszy hałas.	Zanieczyszczenie kółka koła.	Oczyszczyć wilgotną szmatką kółka koła.

SERWIS

Konserwację w większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia, należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferuj odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać do punktu odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać do punkcie odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:



Urządzenie ma oznaczenia zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać do domowych pojemników na odpady. Należy przekazać produkt do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą utylizację urządzenia, zapobiegają Państwo negatywnym skutkom oddziałującym na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wyniknąć z nieodpowiedniej utylizacji produktu. Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego urządzenia można uzyskać w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie świadczącym usługi utylizacji odpadów domowych lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

APSTIPRINĀJUMS

Paldies, ka iegādājāties Concept produktu. Mēs ceram, ka jūs būsiat apmierināts ar mūsu produktu visā tā kalpošanas laikā.

Lūdzu, rūpīgi izpētiet visu lietošanas instrukciju, pirms sākat lietot izstrādājumu. Glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai turpmāk varētu ar to iepazīties. Pārliecinieties, ka ar šo instrukciju ir iepazīnušās arī citas personas, kas izmanto izstrādājumu.

TEHNISKIE PARAMETRI	
Spriegums	230 V ~ 50 Hz
Ieejas jauda	700 W
Mikrovīļņu jauda	1200 W
Mikrovīļņu frekvence	2450 MHz
Grila jauda	900 W
Ārējie izmēri	595 mm (platums) × 380 mm (augstums) × 329 mm (dziļums)
Cepeškrāsns iekšējā jauda	20 l
Paplātes diametrs	245 mm
Svars	13,2 kg
Trokšņa līmenis	< 60 dB(A)

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Izmantojiet ierīci tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgās vietās, piemēram, veikalā, biroju un citu darba vietu virtuvēs, viesnīcā, moteļu un citu dzīvojamā māju klientiem, lauku saimniecībās, kā arī viesnīcā un brokastu telpās.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās ir uzraudzītas vai instruētas par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
- Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā ierīce un tās pieejamās daļas kļūst karstas. Jāuzmanās nepieskarties sildelementiem. Bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, jāturas prom, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti. glabāšanas skapja virsma var sakarst.
- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet no ierīces visus pārklājumus un mārketinga materiālus.
- Pārliedzinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst nomināla plāksnītē norādītajai vērtībai.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās darbības laikā.
- Pārliedzinieties, ka ierīce ir novietota uz stabilas karstumizturīgas virsmas, ārpus citu siltuma avotu darbības zonas. Šai virsmai jābūt ar pietiekamu kravnesību, lai noturētu ierīci ar tās saturu.
- Neaizsedziet ierīces atveres. Pastāv pārkaršanas risks.
- Nenovietojiet kājas.
- Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnīm paredzētus traukus (nemetāla, bez metāla apdrukām vai rotājumiem). Plastmasas trauki vai iepakojumi var deformēties karstumā vai aizdegties, tāpēc uzmaniet tos gatavošanas laikā.
- Neuzglabājiet neko ierīcē.
- Nekad nepieskarieties karstajai virsmai. Izmantojiet rokturus un pogas.
- Karsto piederumu apstrādei izmantojiet turētājus.
- Ievērojiet ierīces iebūvēšanas norādījumus. Pārliedzinieties, ka starp ierīci un uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, mēbelēm, aizkariem, mežģinēm, segām, papīriem, apģērbiem utt. ir drošs attālums!
- Uzturiet ierīci tīru. Neļaujiet caur režģi iekārtā iekļūt nekādiem priekšmetiem. Piesārņotāji var radīt ierīces īssavienojumu, izraisot bojājumus vai ugunsgrēku.
- Nenovietojiet cepeškrāsnī pārāk lielus pārtikas produktus vai metāla priekšmetus.
- Tie var izraisīt ugunsgrēku.
- Nekad nevelciet vadu, lai atvienotu kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas; tā vietā turiet kontaktdakšu.

- Ierīce nav paredzēta bērniem vai cilvēkiem ar ierobežotām spējām, un tai nevajadzētu būt pieejamai.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotām maņu uztveres spējām, nepietiekamām garīgajām spējām vai personām, kas nezina, kā pareizi rīkoties ar izstrādājumu, to drīkst lietot tikai atbildīgas un zinošas personas uzraudzībā.
- Lietojot ierīci bērnu tuvumā, esiet īpaši uzmanīgi.
- Nelietojiet ierīci kā rotaļlietu.
- Pārliedzinieties, ka strāvas vads nav novietots virs darba zonas, lai bērni to nevarētu aizsniegt.
- Plīts virsma ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās; nepakļaujiet to mitrumam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena risks.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Nekad nelietojiet ierīci, ja ir bojāts barošanas vads vai kontaktdakša.
- Nekavējoties vērsieties pilnvarotā servisa centrā, lai veiktu remontu.
- Nekad nevelciet strāvas vadu un nelietojiet to ierīces pārnēsāšanai.
- Glabājiet plītiņu tālāk no jebkādiem citiem siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, cepeškrāsnīm u. c. Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem vai mitrumam.
- Nekad nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Ja rodas kāda kļūme, ierīci izslēdziet un atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla.
- Ierīces darbības laikā nepieskarieties kustīgajām daļām.
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā, nevis komerciālai lietošanai.
- Ierīce ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai, sildīšanai vai atkausēšanai.
- Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un strāvas vads nav bojāts.
- Nekad neieslēdziet bojātu ierīci.
- Pirms tīrīšanas un pēc lietošanas ierīci izslēdziet un ļaujiet tai atdzist vismaz 30 minūtes.

- **BRĪDINĀJUMS!** Atverot durvis, var izdalīties liels tvaika daudzums. Esiet uzmanīgi. Pastāv applaucēšanās risks!
- Ja redzat dūmus, izslēdziet ierīci un atvienojiet kabeli no kontaktligzdas. Atstājiet durvis aizvērtas, lai novērstu iespējamo uguns izplatīšanos.
- Neizmantojiet ierīci, ja tajā nav ievietots ēdiens. Ierīce var tikt bojāta.
- Gatavojot vai sildot ēdienu vai dzērienus zīdaiņiem, tos labi samaisiet un pārbaudiet temperatūru, lai novērstu applaucēšanos.
- Mikroviļņu krāsns sildīšana var izraisīt aizkavētu vārīšanos; esiet uzmanīgi, rīkojoties ar karsētiem šķidrumiem.
- Neizmantojiet ierīci olu ar čaumalu vai veselu vārītu olu sildīšanai, jo tās var eksplodēt pat pēc sildīšanas beigām.
- Pirms sildīšanas vairākas reizes caurduriet pārtikas produktu (hotdogu, kartupeļu, augļu u. c.) ādu.
- Neizmantojiet ierīci pārtikas produktu cepšanai. Karsta eļļa var sabojāt ierīces daļas vai izraisīt ādas apdegumus.
- Nelietojiet ierīci, ja ir bojātas durvis vai iepakojums. Ierīci remontējiet pilnvarotā servisa centrā.
- Aizsardzības nolūkos pret mikroviļņu starojumu nepiederošām personām nav atļauts veikt apkopes vai remonta darbus, piemēram, noņemt vāku, kas aizsargā pret mikroviļņu starojumu.
- Neizmantojiet ierīci ēdiena pagatavošanai vai sildīšanai noslēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.
- Nemēģiniet labot ierīci; tā vietā vērsieties pilnvarotā servisa centrā.

Ja netiek ievēroti ražotāja norādījumi, var tikt atteikts garantijas remonts.

ZEMĒJUMA INSTRUKCIJAS

Šai ierīcei jābūt iezemētai. Tā ir aprīkota ar barošanas kabeli ar zemējuma vadu un zemējuma kontaktdakšu. Tas jāpievieno pareizi uzstādītai un iezemētai kontaktligzdai. Īssavienojuma gadījumā šis zemējums samazina elektriskās strāvas trieciena risku. Ierīci ieteicams pieslēgt atsevišķai elektriskajai ķēdei. Augstsprieguma lietošana ir bīstama, un jebkurš cepeškrāsns bojājums var izraisīt ugunsgrēku vai citu avāriju.

BRĪDINĀJUMS! Nepareiza aizsargvadītāja lietošana var radīt elektriskās strāvas trieciena risku. **Piezīme:** Ja rodas jautājumi par zemējumu vai elektrisko savienojumu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai servisa speciālistu. Ne ražotājs, ne izplatītājs nav atbildīgs par traumām vai bojājumiem, kas radušies nepareiza elektriskā savienojuma dēļ. Piegādes kabeļa vadi ir iekrāsoti šādā krāsā:

Zaļa un dzeltena = zeme
zila = neitrāla
brūna = strāva

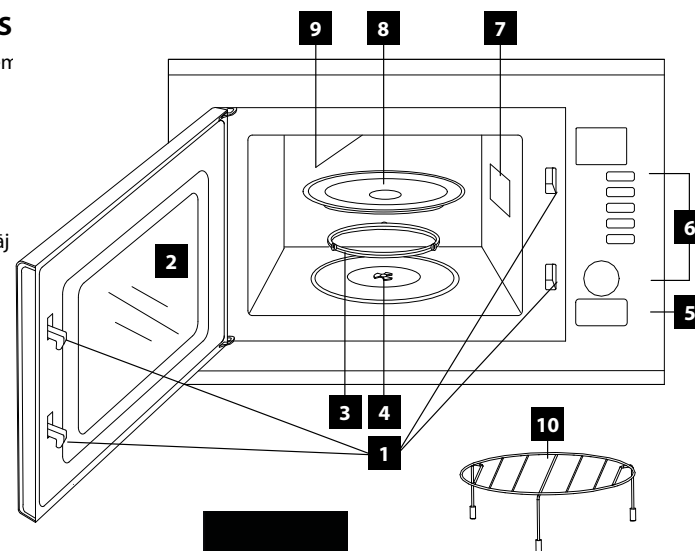
RADIOTRAUCĒJUMI

Ierīces darbība var radīt traucējumus radio, TV vai līdzīgām ierīcēm. To var samazināt vai novērst, veicot šādus pasākumus:

1. Notīriet cepeškrāsns durvis un blīvējuma virsmas.
2. Noregulējiet radio vai televizora uztvērēja antenu.
3. Mainiet ierīces novietojumu attiecībā pret uztvērēju.
4. Novietojiet ierīci tālāk no uztvērēja.
5. Iespraudiet ierīci citā kontaktligzdā, lai pārlicinātos, ka citas ierīces ir pieslēgtas citām ķēdēm.

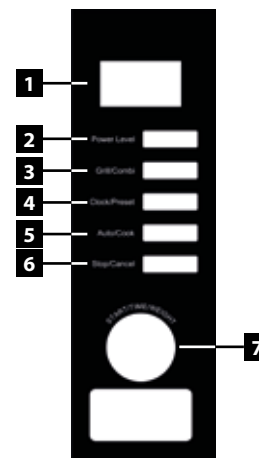
PRODUKTA APRAKSTS

1. Drošības bloķēšanas sistēm
2. Cepeškrāsns durvju logs
3. Darba ritenis
4. Plāksņu piedziņas tapa
5. Durvju atvēršanas slēdzis
6. Vadības panelis
7. Viļņu vads (neizņemiet arslāna plāksni, kas pārklāj viļņvadu)
8. Rotējošā stikla plāksne
9. Grīla sildelements
10. Grīla statīvu



VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

1. Displejs
2. Jaudas līmenis
3. Grīls/Kombi
4. Pulkstenis/priekšnosacījumi
5. Automātiska gatavošana
6. Apstādināt/atcelt
7. Sākums/laiks/vars



LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Uzstādīšana

1. Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet no ierīces visu pārklājumu un mārketinga materiālus. Nenovelciet plastmasas plēvi no durvju iekšējās puses.
2. Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un strāvas vads nav bojāts. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Nedrīkst būt neviena no šādām pazīmēm: durvis ir sasvērtas vai bojātas, durvju blīvējums ir bojāts, ir salauzta vai bojāta eņģes vai bojāta drošības aizvēršanas sistēma.
3. Pārliecinieties, ka ierīce ir novietota uz stabilas karstumizturīgas virsmas, ārpus citu karstuma avotu redzesloka. Šai virsmai jābūt ar pietiekamu kravnesību, lai noturētu ierīci ar tās saturu.
4. Ievērojiet ierīces uzstādīšanas norādījumus. Pārliecinieties, ka starp ierīci un uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, mēbelēm, aizkariem, mežģinēm, segām, papīriem, apģērbiem utt. ir drošs attālums!
5. Neieslēdziet ierīci bez pareizi uzstādīta ritošā riteņa un rotējoša stikla paliktņa.
6. Piegādes kabeļa kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai, lai nepieciešamības gadījumā to varētu ātri atvienot.

Uzmanību

Pirms jaunas ierīces lietošanas higiēnas apsvērumu dēļ noslaukiet virsmu un iekšpusi ar mitru drānu. Mazgājiet visas noņemamās daļas siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.

BRĪDINĀJUMS!

Atveriet durvis lēni un uzmanīgi. Atverot durvīņas darbības laikā vai pēc gatavošanas, izdalās liels daudzums tvaika, un no durvīņu apakšējās malas var pilēt kondensējies karsts ūdens. Pastāv risks applaucēties.

Mikroviļņu krāsns gatavošanas principi

Vienmēr vienmērīgi izvietoiet ēdianu. Pie malām izvietoiet biežākus laukumus. Sekojiet gatavošanas laikam. Gatavojiet īsāko no norādītajiem laikiem un, ja nepieciešams, ilgāk. Pārgatavots ēdiens var aizdegties. Gatavošanas laikā ēdianu pārkļāviet. Pārsegi novērs izšļakstīšanos un nodrošina vienmērīgāku karsēšanu. Gatavošanas laikā apgrieziet ēdiana gabalus, piemēram, vistas gaļu vai hamburgerus. Lielī gabali, piemēram, cepta gaļa, jāapgriež vairāk nekā vienu reizi. Gaļas gabaliņus un tamlīdzīgus ēdianus pusgatavošanas laikā pārvietoiet no malām uz centru un otrādi.

Ēdiana izvēle

Ideāli trauki mikroviļņu krāsnīm ir caurspīdīgi, paredzēti mikroviļņu krāsnīm. Tie ļauj enerģijai iekļūt vākā un ēdienā. Mikroviļņu viļņi nevar iekļūt metālā, tāpēc nevajadzētu izmantot metāla vai ar metālu dekorētus traukus. Neizmantojiet mikroviļņu krāsnī produktus, kas izgatavoti no pārstrādāta papīra, jo tajos var būt sīkas metāla detaļas, kas var izraisīt dzirksteles vai ugunsgrēku. Mēs iesakām lietot apaļus vai ovālus traukus, nevis kvadrātveida vai taisnstūrveida traukus, jo ēdiens stūros mēdz pārcepties.

TRAUKU TIPS	MIKROVIĻŅU KRĀSNS FUNKCIJA	GRILS	KOMBINĒTA GATAVOŠANA
Karstumizturīgs stikls	Jā	Jā	Jā
Stikls, kas nav karstumizturīgs	Nē	Nē	Nē
Karstumizturīga keramika	Jā	Jā	Jā
Plastmasas šķīvis, kas piemērots mikroviļņu krāsnīm	Jā	Nē	Nē
Virtuves papīrs	Nē	Nē	Nē

Metāla plāksne	Nē	Jā	Nē
Metāla paplāte	Nē	Jā	Nē
Alumīnija folijas un MT folijas iepakojumi	Nē	Jā	Nē
Koka trauki	Nē	Nē	Nē

Dienas iestatījums

1. Divreiz nospiediet pogu (4) Clock/Preset.
2. Pagrieziet selektoru (7) Start/Time/Weight, lai iestatītu pašreizējo stundu.
3. Nospiediet pogu (4) Clock/Preset.
4. Pagrieziet slēdzi (7) Start/Time/Weight, lai iestatītu pašreizējās minūtes.
5. Nospiediet pogu (4) Clock/Preset, lai apstiprinātu izvēli. Sāk mirgot “:”.

Pagatavošanas mikroviļņu krāsnī funkcija

1. Ievietojiet ēdianu cepeškrāsnī un aizveriet durvis.
2. Gaidīšanas režīmā atkārtoti nospiediet POWER LEVEL pogu, lai regulētu jaudas līmeni. Pagrieziet pogu START/TIME/WEIGHT (7), lai pielāgotu gatavošanas laiku. Maksimālais laiks ir 95 minūtes. Nospiediet pogu (7) START/TIME/WEIGHT, lai apstiprinātu iestatījumu.

BRĪDINĀJUMS!

Ja ēdiens tiek izņemts no cepeškrāsns pirms iestatītā gatavošanas laika beigām vai ja cepeškrāsns netiek izmantota, vienmēr izdzēsiet iestatīto programmu.

Grīla vai kombinētās gatavošanas funkcija

- Šai funkcijai izmantojiet grīla statīvu un novietojiet uz tā grilējamo ēdianu.
1. Ievietojiet ēdianu cepeškrāsnī un aizveriet durvis.
 2. **Piezīme:** Grīla vai kombinētajā režīmā izmantojiet grīla statīvu un novietojiet grilēto ēdianu uz grīla. Aptuveni programmas vidū pagrieziet ēdianu, lai tas vienmērīgi izceptos no abām pusēm.
 3. Gaidīšanas režīmā nospiediet pogu Grill/Combi.
 - 1 nospiedums - GRILL
 - 2 nospiedumi - COMB1 (zivis, kartupeļu Gratin)
 - 3 nospiediet - COMB2 (cepti kartupeļi, omlete, mājputni).
 4. Pēc tam pagrieziet slēdzi, lai iestatītu gatavošanas laiku (maksimālais laiks ir 95 min),
 5. Nospiediet slēdzi Start/Time/Weight, lai sāktu programmu.

BRĪDINĀJUMS!

Ja ēdiens tiek izņemts no cepeškrāsns pirms iestatītā gatavošanas laika beigām vai ja cepeškrāsns netiek izmantota, vienmēr izdzēsiet iestatīto programmu.

Ātrā ieslēgšanas funkcija

A variants

1. Ievietojiet ēdianu cepeškrāsnī un aizveriet durvis.
2. Vēlreiz nospiediet pogu (7), lai pagarinātu gatavošanas laiku līdz 10 minūtēm.
3. Ierīce izslēdzas, kad gatavošana ir pabeigta.
4. Atveriet durvis un izņemiet ēdianu.

Aizkavētas palaišanas funkcija

- Iepriekš iestatītā funkcija ļauj ieslēgt cepeškrāsnī vēlāk.
1. Ievadiet cepšanas programmu (izņemot atkausēšanas un ātrās sildīšanas programmu).

2. Nospiediet CLOCK/PRESET pogu vienu reizi.
3. Pagrieziet START/TIME/WEIGHT ciparnīcu, lai iestatītu stundas ciparu.
4. Nospiediet CLOCK/PRESET pogu vienu reizi.
5. Pagrieziet slēdzi START/TIME/WEIGHT, lai iestatītu minūtes ciparu.
6. Nospiediet CLOCK/PRESET pogu vienu reizi, lai apstiprinātu.

PIEZĪME: Kad iestatītais laiks ir sasniegts, atskan skaņas signāls, kas norāda uz iepriekš iestatītās gatavošanas programmas sākumu. Pēc tam, kad funkcija ir iestatīta, iestatīto laiku var pārbaudīt, nospiežot CLOCK/PRESET pogu; ja nospiežat STOP/CANCEL pogu, kad displejā parādās laiks, varat atcelt funkciju.

Atkausēšanas funkcija pēc svara

1. Ievietojiet trauku cepeškrāsnī un aizveriet durvis.
2. Pagrieziet ciparnīcu pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam, displejā parādīsies 100 g svars.
3. Pagrieziet ciparnīcu, lai iestatītu aptuveno atkausējamā ēdiena svaru (100-1800 g).
4. Nospiediet pogu (7), lai ieslēgtu ierīci.
5. Aptuveni uz pusi no atkausēšanas laika beigām apgrieziet atkausēto pārtiku un nospiediet pogu (3), lai turpinātu programmu.
6. Kad atkausēšana ir pabeigta, ierīce pati izslēdzas.
7. Atveriet durvis un izņemiet ēdienu.

AUTOMĀTISKĀS GATAVOŠANAS FUNKCIJA

Nākamajam ēdienam vai gatavošanas režīmam gatavošanas laiks un jauda nav jāprogrammē. Vienkārši norādiet ēdiena veidu, ko vēlaties pagatavot, ēdiena svaru vai porciju.

1. Gaidīšanas režīmā atkārtoti nospiediet AUTO/COOK pogu, lai izvēlētos ēdiena kodu (sk. tabulu zemāk).
2. Pagrieziet pogu START/TIME/WEIGHT, lai izvēlētos ēdiena svaru vai porcijas.
3. Nospiediet START/TIME/WEIGHT pogu, lai apstiprinātu izvēli.

Kods	Ēdiena veids	Piezīme
01	Dzērieni (200 ml/glāzi, 1-3 glāzes)	1. Attiecībā uz pozīcijām 07~08 gatavošanas laikā programma ietur pauzi, lai atgādinātu, ka ēdiens ir jāapgriež, pēc tam nospiediet START/TIME/WEIGHT pogu un turpiniet. 2. Automātiskās gatavošanas rezultāts ir atkarīgs no tādiem faktoriem kā sprieguma svārstības, ēdiena forma un lielums, kā arī jūsu personīgajām vēlmēm.
02	Rīsi (150-600 g)	
03	Spageti (100 g, 200 g, 300 g)	
04	Kartupeļi (230 g/porcija, 1-3 porcijas)	
05	Automātiskā sildīšana (200-800 g)	
06	Zivis (200-600 g)	
07	Vistas gaļa (800-1400 g)	
08	Plānas gaļas šķēles (200-600 g)	

BĒRNU SLĒDZENE

Cepeškrāsns bērnu bloķēšanas funkcija ir svarīga drošības funkcija, kas neļauj bērniem nejauši iedarbināt cepeškrāsnī. Ja cepeškrāsns atrodas gaidīšanas režīmā un vienu minūti nenotiek mijiedarbība, bērnu bloķēšanas funkcija tiek aktivizēta un displejā parādās attiecīgs indikators. Lai atbloķētu cepeškrāsnī, vienkārši atveriet un aizveriet durvis, kas deaktivizē bloķēšanu un ļauj atkal izmantot visas pogas. Šī funkcija veicina mājāsaimniecības drošību un nodrošina, ka cepeškrāsns tiek izmantota tikai pieaugušo uzraudzībā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ierīci, lai novērstu tauku, piedegušo ēdienu atlieku uzkrāšanos, un nepatīkamas smakas.

Izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas vadu no sienas kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist pirms tīrīšanas un pēc lietošanas.

Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.

Mazgājiet nomaināmās detaļas remdenā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli un noskalojiet tīrā ūdenī. Notīriet iekšējās un ārējās virsmas un durvju blīvējumu ar mitru drānu. Var izmantot šķidru tīrīšanas līdzekli. Nelietojiet sūkļus, tērauda vati, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus (benzīnu, atšķaidītājus u. c.). Jūs varat sabojāt aizsargslāni.

Jūs varat noņemt smakas no iekšpuses, ielejot citrona sulu un citrona miziņu mikroviļņu krāsns blodā, kas piepildīta ar ūdeni, un atstājot blodu uz 5 minūtēm krāsni, kamēr tā darbojas. Pēc tam nosusiniet iekšpusi ar mikstu drānu.

Ja nepieciešams nomainīt iekšējo spuldzīti, sazinieties ar izplatītāju.

Ja neuzturēsiet ierīci tīru, tās virsmas var tikt bojātas, kas var izraisīt īsāku kalpošanas laiku un bīstamas situācijas.

MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

Ierīce ir paredzēta iebūvēšanai virtuves komplektā.

Arī pēc ierīces uzstādīšanas barošanas vada kontaktdakšu spraudnim jābūt brīvi pieejamam!

BRĪDINĀJUMS!

Uzstādiet ierīci maksimāli 85 cm augstumā.

Lai nodrošinātu dzesēšanu un ventilāciju, iebūvētajai kastei nedrīkst būt aizmugurējās puses.

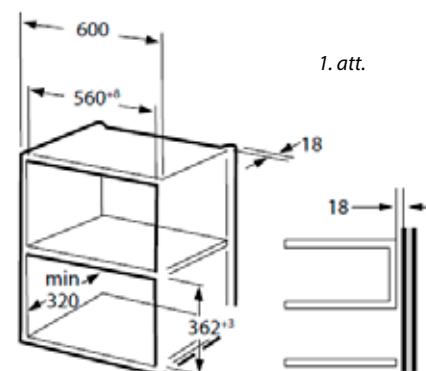
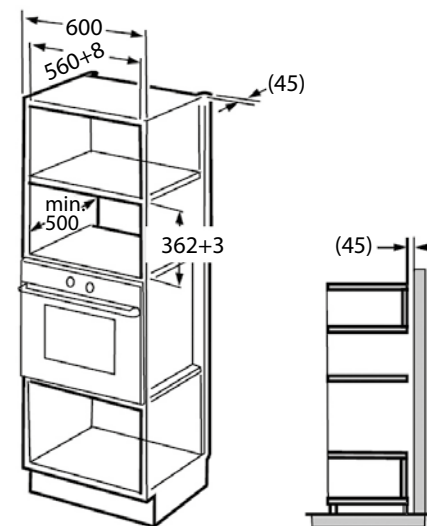
Ievērojiet minimālo ventilācijas atveres izmēru aizmugurējā augšējā daļā visā platumā. Ja virs ierīces ir novietota cita kaste, ventilācija jāierīko arī tai. Tīks izveidots tā sauktais ventilācijas skurstenis.

Kastes izmēri

Bloka izmēri iebūvējamajam ierīces variantam, skatīt 1. attēlu.

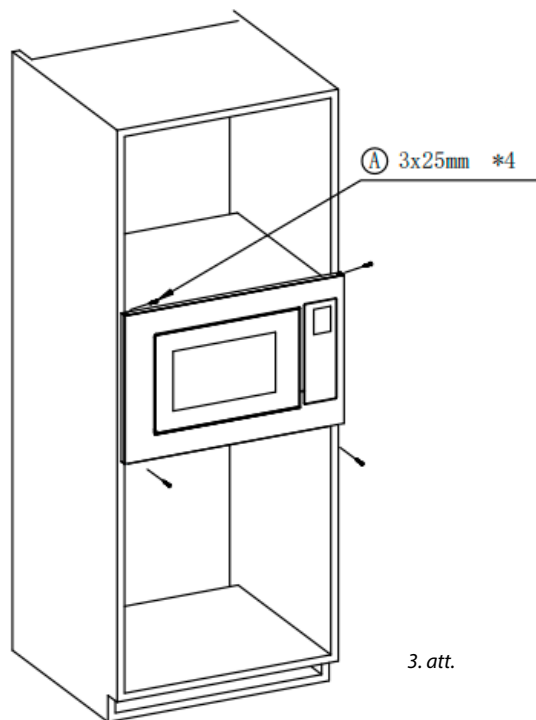
Montāžas piederumi

4x Skrūve priekšējai montāžai



INSTALLATION

Piestipriniet cepeškrāsni ar skrūvēm, kā parādīts 3. attēlā.



TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Kontaktdakša ir nepareizi vai nepietiekami ievietota kontaktligzdā.	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu.
	Kontaktligzda nav apgādāta ar elektrību.	Pārbaudiet, vai ir spriegums, piemēram, izmantojot citu ierīci.
	Cepeškrāsns durvis nav pareizi aizvērtas.	Pārbaudiet durvis. Noņemiet visus piemaisījumus un svešķermeņus.
Paplātes pagriešana ir trokšņaina.	Dirty wheels of the turning mechanism.	Notīriet riteņus ar mitru drānu.

REMONTS UN APKOPE

Jebkāda plaša apkope vai remonts, kam nepieciešama piekļuve izstrādājuma iekšējām daļām, jāveic specializētā servisa centrā.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Iepakojuma materiāli un nolietotās ierīces ir jāpārstrādā.
- Transportēšanas kasti var izmest kā šķirotus atkritumus.
- Polietilēna maisiņus nodod pārstrādei.

Ierīces pārstrāde pēc tās kalpošanas laika beigām:



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai uz tā iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst likvidēt sadzīves atkritumos. Tā ir jāaizved uz savākšanas punktu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot pareizu šī produkta utilizāciju, jūs palīdzat novērst negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko radītu nepareiza ierīces utilizācija. Likvidēšana veicama saskaņā ar tiesību aktiem par atkritumu apsaimniekošanu. Plašāku informāciju par šī produkta likvidēšanu varat vaicāt vietējā pašvaldībā, uzņēmumā, kas nodarbojas ar mājāsaimniecības atkritumu likvidēšanu, vai veikalā, kur jūs šo ierīci iegādājāties.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

TECHNICAL PARAMETERS	
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Power input	1200 W
Microwave power	700 W
Microwave frequency	2450 MHz
Grill power	900 W
External dimensions	595 mm (w) × 380 mm (h) × 329 mm (d)
Internal capacity of the oven	20 l
Tray diameter	245 mm
Weight	13,2 kg
Noise level	< 60 dB(A)

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Use the unit only as described in this operating manual.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; by clients in hotels, motels and other residential type environments; farm houses; bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. Surface of a storage cabinet can get hot.
- Remove all the covering and marketing materials from the unit before the first use.
- Make sure the mains voltage matches the value marked on the rating plate.
- Do not leave the unit unattended during operation.
- Make sure to place the unit on a stable heat-resistant surface, out of the reach of other heat sources. This surface shall have a sufficient load capacity to hold the unit with its contents.
- Do not cover the unit's openings. There is a risk of overheating.
- Do not remove the feet.
- Only use dishes designed for microwave ovens (non-metal, no metal prints or decorations). Plastic containers or packages can become heat-deformed or ignite, so watch them during preparation.
- Do not store anything inside the unit.
- Never touch the hot surface. Use the handles and buttons.
- Use potholders to handle hot accessories.
- Follow the building-in instructions for the unit. Make sure there is a safe distance between the unit and flammable materials, such as furniture, curtains, lace, blankets, paper, clothing etc.!
- Keep the unit clean. Do not let any objects enter the unit through the grille. Contaminants may short out the unit, causing damage or fire.
- Do not put oversized food or metal objects inside the oven.
- These could cause a fire.
- Never pull the cord to disconnect the plug from the wall outlet; hold the plug instead.
- The appliance is not intended for and should not be accessible to children or people with reduced capabilities.

- Persons with limited movement capacity, reduced sensory perception, insufficient mental capacity or those who are unaware of the proper handling should use the product only under the supervision of a responsible, aware person.
- Take extra care when using the unit near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Make sure the power cord does not hang over the working area, to prevent children from reaching it.
- The stovetop is intended for interior use only; do not expose it to moisture. Otherwise, a risk of electrical shock may occur.
- Use manufacturer-recommended accessories only.
- Never use the appliance if the supply cord or plug is damaged.
- Immediately refer to an authorised service centre for repair.
- Never pull the supply cord or use it to carry the unit.
- Keep the stovetop away from any other heat sources such as radiators, ovens etc. Do not expose the unit to direct sunlight or moisture.
- Never operate the appliance with wet hands.
- Turn off the unit and disconnect the plug from the mains outlet in case of any failure.
- Do not touch the moving parts during operation of the unit.
- The appliance is intended for domestic use only, not for commercial use.
- The unit is designed solely for cooking, heating or defrosting food.
- Do not immerse the power cord, plug, or appliance in water or any other liquid.
- Check the appliance and power cord for damage regularly.
- Never switch on a damaged appliance.
- Turn the unit off and let it cool down for at least 30 minutes before cleaning and after use.
- **WARNING!** A large volume of steam may be released when you open the door. Be careful. There is a risk of scalding!

- If you see smoke, switch the unit off and disconnect the cable from the socket. Leave the door closed to prevent the possible spreading of fire.
- Do not use the unit without food in it. The appliance could be damaged.
- When preparing or heating food or drinks for babies, mix it well and check the temperature to prevent scalding.
- Microwave heating can cause delayed boiling; be careful when handling heated liquids.
- Do not use the unit to heat eggs in the shell or whole boiled eggs, as these may explode even after heating is finished.
- Pierce the skin of food (hot dogs, potatoes, fruit etc.) several times before heating.
- Do not use the unit to fry food. Hot oil can damage parts of the unit, or cause skin burns.
- Do not use the unit if the door or packing is damaged. Have the unit repaired in an authorised service centre.
- For the purpose of protection from microwave radiation no unauthorised person is allowed to perform any servicing or repair, e.g. removing the cover that protects against microwave radiation.
- Do not use the unit for preparing or heating food in sealed vessels, as they may explode.
- Do not try to repair the appliance; instead, refer to an authorised service centre.

Failure to follow the manufacturer's instructions may lead to refusal of warranty repair.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance has to be grounded. It is equipped with a supply cable with a grounding conductor and grounding plug. It must be connected to a socket that is correctly installed and grounded. In the case of a short circuit this grounding reduces the risk of electric shock. It is recommended to connect the unit to a separate electric circuit. The use of high voltage is dangerous, and any damage to the oven can cause a fire or other emergency.

WARNING! Incorrect use of the protective conductor can cause the risk of electric shock. **Note:** If you have any questions concerning the grounding or electrical connection, contact a qualified electrician or servicing technician. Neither the manufacturer nor the distributor is responsible for injury or damage caused by incorrect electric connection. The conductors in the supply cable are colored as follows:

Green and yellow = ground
 Blue = neutral
 Brown = live

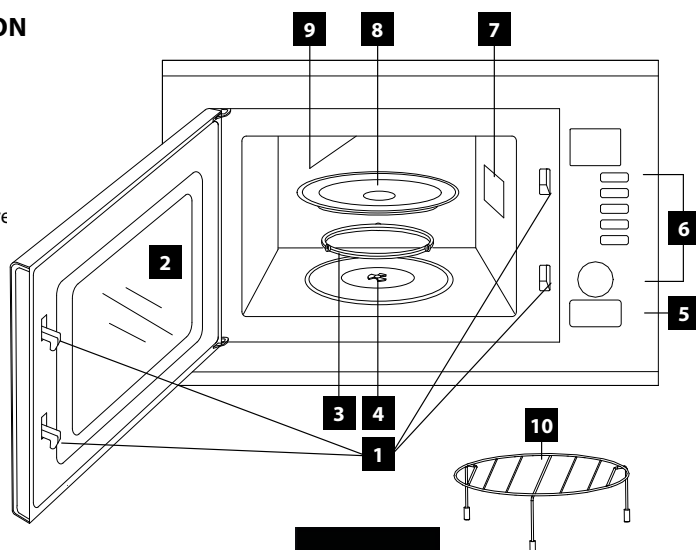
RADIO INTERFERENCE

Operation of the unit can cause interference with your radio, TV or similar appliances. This can be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean the door and sealing surfaces of the oven.
2. Readjust the receiver antenna of the radio or TV.
3. Change the position of the unit in relation to the receiver.
4. Place the unit further from the receiver.
5. Plug the unit in a different socket to make sure other appliances are connected to different circuits.

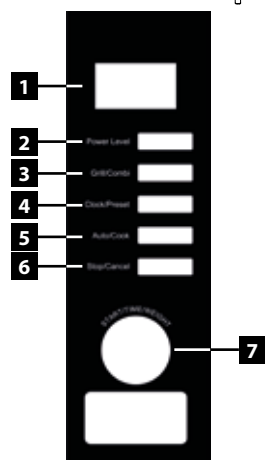
PRODUCT DESCRIPTION

1. Safety locking system
2. Oven door window
3. Running wheel
4. Plate drive pin
5. Door opening switch
6. Control panel
7. Waveguide (do not remove the mica plate covering the waveguide)
8. Rotating glass plate
9. Grill Heater
10. Metal Rack



DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

1. Display
2. Power level
3. Grill/Combi
4. Clock/Preset
5. Automatic cooking
6. Stop/Cancel
7. Start/Time/Weight



OPERATING INSTRUCTIONS

Installation

1. Remove all the covering and marketing materials from the unit before the first use. Do not remove the plastic foil on the inner side of the door.
2. Check the appliance and power cord for damage regularly. Never switch on a damaged appliance. There can be none of the following: door askew or damaged, door sealing damaged, broken or damaged hinges or damaged safety closing system.
3. Make sure to place the unit on a stable heat-resistant surface, out of the reach of other heat sources. This surface shall have a sufficient load capacity to hold the unit with its contents.
4. Follow the installation instructions for the unit. Make sure there is a safe distance between the unit and flammable materials, such as furniture, curtains, lace, blankets, paper, clothing etc.!
5. Do not switch the unit on without a properly mounted rolling wheel and rotating glass tray.
6. The supply cable plug has to be easily accessible so that it can be disconnected quickly, if need be.

Caution

Prior to using a new unit, wipe the surface and the inside with a wet cloth for hygienic reasons. Wash all the removable parts in warm water with detergent.

WARNING!

Open the door slowly and carefully. When opening the door during operation, or after preparation, a large volume of steam is released, and condensed hot water may drip from the lower door edge. There is a risk of scalding.

Microwave oven cooking principles

Place the food evenly. Place thicker areas at the edges.

Watch the cooking time. Cook for the shortest of the prescribed times, and if necessary, for longer. Overcooked food can ignite.

Cover the food when cooking. Covers prevent spattering and enable more even heating.

Turn around pieces of food such as chicken or hamburger when cooking. Big pieces, such as roast meat, must be turned more than once.

Move meatballs and similar food from the edge towards the centre and vice versa halfway through the cooking time.

Selection of dishes

Ideal dishes for microwave ovens are transparent, for microwaves. They allow the energy to penetrate the cover and food. Microwaves can't penetrate metal, which is why metal or metal-decorated dishes should not be used.

Do not use products made of recycled paper in the microwave oven, as these can contain small metal parts that may cause sparks or fire.

We recommend circular or oval dishes rather than square or rectangular ones, as the food in the corners tends to be overcooked.

COOKWARE	MICROWAVE	GRILL	COMBINATION
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	No	No	No

Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No
Wooden dishes	No	No	No

Daytime setting

1. Push (4) Clock/Preset twice.
2. Turn the selector (7) Start/Time/Weight to set the current hour.
3. Push (4) Clock/Preset.
4. Turn the selector (7) Start/Time/Weight to set the current minutes.
5. Push the (4) Clock/Preset to confirm selection. The ":" starts blinking.

Microwave cooking function

1. Place the food in the oven and close the door.
2. In standby mode, press the POWER LEVEL button repeatedly to adjust the power level. Turn the START/TIME/WEIGHT button (7) to adjust the cooking time. The maximum time is 95 minutes. Press the (7) START/TIME/WEIGHT button to confirm the setting.

WARNING!

If the food is taken out from the oven before the set cooking time elapses, or if you do not use the oven, always clear the set program.

Grill or Combined Cooking function

For this function use the metal rack and lay the food to be grilled on it.

1. Place the food in the oven and close the door.
2. **Note:** In grill or combination mode, use the metal rack and place the grilled food on the metal rack. Approximately halfway through the programme, turn the food to cook evenly on both sides.
3. In standby mode, press the Grill/Combi button.
 - 1 press - GRILL
 - 2 press - COMB1 (Fish, Gratin potatoes)
 - 3 press - COMB2 (Baked potatoes, Omelette, Poultry)
4. Then turn the dial to set the cooking time (Maximum time is 95 min),
5. Press the Start/Time/Weight dial to start the program.

WARNING!

If the food is taken out of the oven before the set cooking time elapses, or if you are not using the oven, always clear the set program.

Fast ON function

Option A

1. Place the food in the oven and close the door.
2. Press the button (7) again to extend the cooking time to 10 minutes.
3. The appliance will switch itself off when cooking is complete.
4. Open the door and remove the food.

Delayed start function

The preset function allows you to start the oven at a later time.

1. Enter the baking program (except defrost and rapid heating)

2. Press the CLOCK/PRESET button once.
3. Turn the START/TIME/WEIGHT dial to set the hour digit.
4. Press the CLOCK/PRESET button once.
5. Turn the START/TIME/WEIGHT dial to set the minute digit.
6. Press the CLOCK/PRESET button once to confirm.

NOTE: When the set time is reached, an audible signal will sound to indicate the start of the preset cooking program. After the function has been set, you can check the preset time by pressing the CLOCK/PRESET button, if you press the STOP/CANCEL button when the time appears on the display, you can cancel the function.

Defrost by weight function

1. Place the dish in the oven and close the door.
2. Turn the dial counterclockwise, the display will show 100g weight.
3. Turn the dial to adjust the approximate weight of the food to be defrosted (100-1800g).
4. Press the button (7) to switch on the appliance.
5. Approximately halfway through the defrosting time, turn the defrosted food over and press button (3) to continue the programme.
6. When defrosting is complete, the appliance will switch itself off.
7. Open the door and remove the food.

AUTOMATIC COOKING FUNCTION

It is not necessary to program the cooking time and power for the following dish or cooking mode. Simply specify the type of food you want to cook, the weight or portion of the food.

1. In standby mode, press the AUTO/COOK button repeatedly to select a food code (see table below).
2. Rotate the START/TIME/WEIGHT knob to select the weight or portions of the food.
3. Press the START/TIME/WEIGHT knob to confirm the selection.

Code	Type of dish	Note
01	Drinks (200 ml/cup, 1-3 cups)	1. For items 07~08, the program will pause during cooking to remind you to turn the food over, then press the START/TIME/WEIGHT button and continue. 2. The result of automatic cooking depends on factors such as voltage fluctuation, shape and size of food and your personal preference.
02	Rice (150-600 g)	
03	Spaghetti (100 g, 200 g, 300 g)	
04	Potatoes (230 g/serving, 1-3 servings)	
05	Automatic heating (200-800 g)	
06	Fish (200-600 g)	
07	Chicken meat (800-1400 g)	
08	Thin slices of meat (200-600 g)	

CHILD LOCK

The child lock function on the oven is an important safety feature that prevents children from accidentally starting the oven. If the oven is in standby mode and there is no interaction for one minute, the child lock is activated and the appropriate light appears on the display. To unlock the oven, simply open and close the door, which deactivates the lock and allows all buttons to be used again. This feature contributes to household safety and ensures that the oven is only used under adult supervision.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the unit after each use to prevent the accumulation of grease, burned-on remnants of food, and unpleasant smells.

Turn the unit off, unplug the power cord from the wall outlet, and let the unit cool before cleaning and after use.

Do not immerse the power cord, plug, or appliance in water or any other liquid.

Wash the replaceable parts in tepid water with detergent and rinse in clean water.

Clean the inner and outer surfaces and door sealing with a wet cloth. You can use a liquid cleaning agent. Do not use sponges, steel wool, abrasive cleaners or solvents (gasoline, thinners, etc.). You might damage the protective layer.

You can remove odours from the inside by pouring lemon juice and the skin from a lemon into a microwave bowl filled with water, and leaving the bowl for 5 minutes in the oven while operating. Dry the inside with a soft cloth afterwards.

If you need to replace the inner light bulb, contact the distributor.

If you do not keep the unit clean, the surfaces may be damaged, which may lead to a shorter service life and dangerous situations.

ASSEMBLY AND INSTALLATION

The unit is designed to be in-built in a kitchen set.

The supply cord plug has to be freely accessible even after the installation of the unit!

WARNING!

Install the unit at a maximum height of 85 cm.

The in-built box should not have a back side, for cooling and ventilation purposes.

Keep the minimum dimension of the ventilation hole in the back upper part in the whole width. If there is another box placed above the unit, the ventilation should be arranged for this as well. A so-called ventilation chimney will be created.

Dimensions of the box

Box dimensions for built-in version of the unit, see Fig. 1.

Mounting Accessories

4x Screw for front mounting

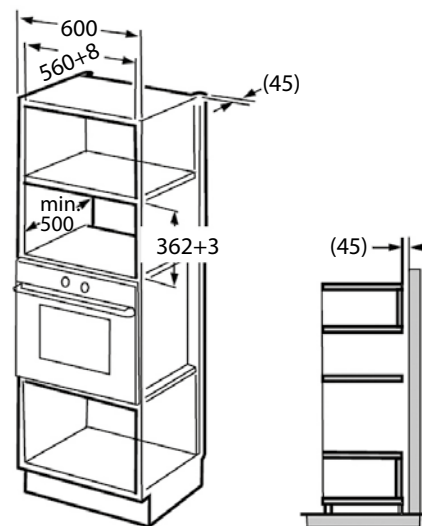


Fig. 1

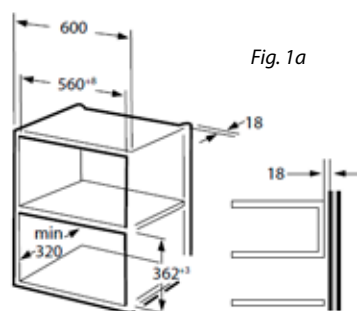


Fig. 1a

INSTALLATION

Secure the oven with the screws as shown in Figure 3.

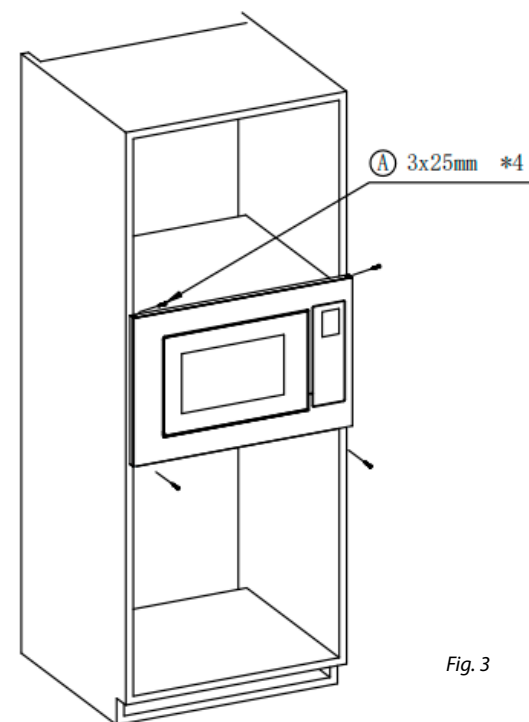


Fig. 3

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The plug has been inserted into the socket incorrectly or insufficiently.	Check the plug connection.
	The socket is not supplied with electricity.	Check to make sure voltage is present, e.g. by using another appliance.
	The oven door is not closed properly.	Check the door. Remove all impurities and foreign objects.
Turning of the tray is noisy.	Dirty wheels of the turning mechanism.	Clean the wheels with a damp cloth.

REPAIR & MAINTENANCE

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:



This appliance is marked in compliance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE). A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and electronic equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. Disposal must be done according to the waste management regulations. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.